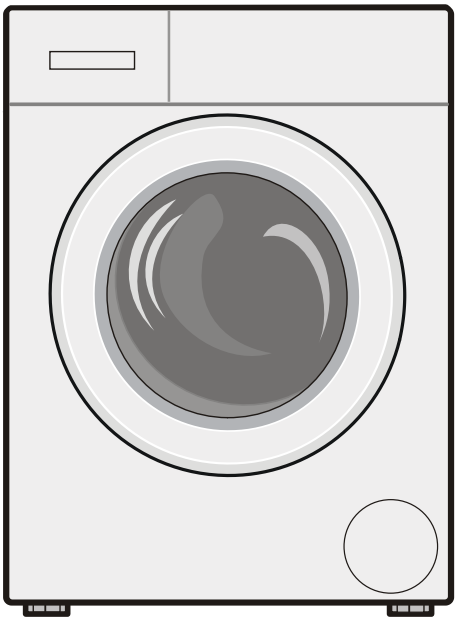
PROFiLO

dayanıklı ev aletleri

tr Kullanım ve kurulum kılavuzu



Çamaşır makinesi

CMJ10180TR_CMJ1018STR

İçindekiler

Güvenlik 4
Genel uyarılar 4
Amaca uygun kullanım 4
Kullanıcı grubu konusunda kısıtlama 5
Güvenli kurulum 5
Güvenli kullanım 7
Güvenli temizlik ve bakım 10

Maddi hasarların önlenmesi 11

Çevrenin korunması ve tasarruf ... 11
Ambalajı atığa verme 11
Enerji ve kaynak tasarrufu 12
Enerji tasarrufu modu 12

Kurma ve bağlama 12
Cihazın ambalajından çıkarılması ... 12
Teslimat kapsamı 13
Cihazın kurulacağı yere ilişkin gereklilikler 13
Taşıma emniyet tertibatlarının çıkarılması 14
Cihazın bağlanması 16
Cihazın doğru konumlandırılması ... 17

Cihazı tanıma 18
Cihaz 18
Deterjan çekmecesi 19
Kumanda elemanları 19
Ekran 20
Programlar 22
Tuşlar 25

Aksesuar 26

İlk Kullanım öncesi 26
Boş yıkama işleminin başlatılması 26

Çamaşırlar 27
Çamaşırların hazırlanması 27
Çamaşırların ayrılması 28
Kirlilik dereceleri 28
Bakım etiketleri üzerindeki bakım sembolleri 28

Deterjan ve bakım maddesi 29
Deterjan önerisi 29
Deterjan dozajlama 30

Temel Kullanım 30
Cihazın açılması 30
Programın ayarlanması 30
Program ayarlarının uygun hale getirilmesi 31
Çamaşırların yerleştirilmesi 31
Deterjan ve bakım maddesinin doldurulması 31
Programın başlatılması 31
Program başlatılmadan önce tamamlanma süresinin ayarlanması 32
Çamaşırların yumuşatılması 32
Çamaşırların ilave edilmesi 32
Programın iptal edilmesi 32
Suda bekletmede programa devam edilmesi 32
Çamaşırların makineden çıkarılması 33
Cihazın kapatılması 33

Çocuk kilidi 33
Çocuk kilidinin etkinleştirilmesi 33
Çocuk kilidinin devre dışı bırakılması 33

Temel ayarlar 34
Temel ayarlara genel bakış 34
Temel ayarların değiştirilmesi 34

Cihazı temizleme ve bakımını yapma 35
Cihaz bakımıyla ilgili ipuçları 35
Tamburun temizlenmesi 35
Deterjan çekmecesinin temizlenmesi 35

AEEE Yönetmeliğine Uygundur. PCB içermez.

Kireçten arındırma 36
Pis su pompasının temizlenmesi 36
Sonraki yıkama işleminden önce ... 39
Sifondaki su çıkış hortumunun temizlenmesi 39
Su girişindeki süzgeçler temizlenmelidir 39

Arızaları giderme 42
Hata kodu / Hata göstergesi / Sinyal 42
Fonksiyon arızaları 43
Sesler 46
İçecekte sorun 46
Sızdırma 47
Kokular 48
Acil kilit açma mekanizması 49

Taşıma, depolama ve atığa verme 49
Eski cihazları atığa verme 49
Cihazın sökülmesi 50
Taşıma emniyet tertibatlarının takılması 50
Cihazın yeniden çalıştırılması 51

Müşteri hizmetleri 51
Ürün numarası (E no.) ve imalat numarası (FD) 51
Garanti Şartları 52

Tüketim değerleri 53

Teknik veriler 53

Güvenlik

Cihazınızı güvenli olarak kullanabilmek için, güvenlik konusundaki bilgileri dikkate alın.

Genel uyarılar

Burada bu kılavuza ilişkin genel bilgiler sunulmaktadır.



- Bu kılavuzu dikkatlice okuyun. Sadece bu şekilde cihazı güvenli ve verimli olarak kullanabilirsiniz.
- Bu kılavuz cihazın montajını yapan ve cihazı kullanan kişiye yöneliktir.
- Güvenlik bilgilerini ve uyarı bilgilerini dikkate alın.
- Kılavuzu ve ürün bilgilerini, ileride kullanmak için veya cihazın muhtemel bir sonraki sahibi için saklayın.
- Ambalajından çıkardıktan sonra cihazı kontrol edin. Nakliye hasarı varsa cihaz bağlantılarını kurmayın.

Amaca uygun kullanım

Cihazı güvenli ve doğru bir şekilde kullanmak için, amacına uygun kullanım konusundaki uyarıları dikkate alınız.

Cihazı sadece,

- bu kurulum ve kullanma kılavuzuna göre kullanın.
- makinede yıkanabilen kumaşları ve elde yıkanabilen yünlüleri bakım etiketine uygun şekilde yıkamak için.
- musluk suyu ve piyasada bulunan ve makinede kullanıma uygun olan deterjanlar ve bakım ürünleri ile.
- özel konutlarda ve özel konutların kapalı mekanlarında kullanın.
- deniz seviyesinin en fazla 4000 m üzerinde kullanınız.

Kullanıcı grubu konusunda kısıtlama

Çocuklar ve tehlikeye maruz kalabilecek kişiler için riskleri önleyiniz.
Bu cihaz, 8 yaşında ve daha büyük çocuklar tarafından, fiziksel, algısal veya zihinsel yetenekleri düşük kişiler veya yeterli tecrübesi ve / veya bilgisi olmayan kişiler tarafından ancak denetim altında veya cihazın güvenli kullanımı ve buna bağlı tehlikeleri anlamış olmaları şartıyla kullanılabilir.
Çocukların cihaz ile oynamasına izin vermeyiniz.
Temizlik ve kullanıcının yapacağı bakım çalışmaları gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
3 yaşın altındaki çocukları ve evcil hayvanları cihazdan uzak tutun.

Güvenli kurulum

Cihazın kurulumu sırasında güvenlikle ilgili uyarıları dikkate alınız.

⚠ UYARI – Elektrik çarpma tehlikesi!

- Usulüne uygun olmayan kurulumlar tehlikelidir.
  - ▶ Cihazı sadece tip plakasındaki bilgilere göre bağlanmalı ve işletilmelidir.
  - ▶ Cihaz, sadece kurallara uygun şekilde monte edilmiş olan topraklamalı bir priz üzerinden alternatif akımlı bir elektrik şebekesine bağlanmalıdır.
  - ▶ Evinizdeki elektrik tesisatına ait koruyucu iletken sisteminin usulüne uygun şekilde kurulmuş olduğundan emin olunuz. Kurulum yeterince büyük bir kablo kesitine sahip olmalıdır.
  - ▶ Bir hatalı akım koruma şalterinin kullanılması halinde sadece ⎓ işaretini taşıyan bir tip kullanılmalıdır.
  - ▶ Cihaz zamanlayıcı veya uzaktan kumanda gibi harici anahtarlama tertibatları üzerinden kesinlikle kullanılmamalıdır.
  - ▶ Cihaz monte edildiğinde şebeke bağlantı kablosunun fişi serbestçe erişilebilir olmalıdır; serbestçe erişmek mümkün değilse sabit döşenmiş elektrik tesisatına, tesisat kurulum yönetmeliklerine uygun olarak, tüm kutupları kesen bir elektriği kesme tertibatı takılmalıdır.

- ▶ Cihazın kurulması sırasında elektrik kablosunun sıkışmamasına veya hasar görmemesine dikkat edin.

- Hasarlı bir elektrik kablosu izolasyonu tehlike teşkil eder.
  - ▶ Şebeke bağlantı kablosunun cihazın sıcak parçaları veya ısı kaynakları ile temas etmesine asla izin vermeyiniz.
  - ▶ Şebeke bağlantı kablosunun keskin uçlar veya kenarlar ile temas etmesine asla izin vermeyiniz.
  - ▶ Şebeke bağlantı kablosunu asla bükmeyiniz, ezmeyiniz veya değiştirmeyiniz.

⚠ UYARI – Yangın tehlikesi!
Elektrik kablosunun uzatılması ve izin verilmemiş adaptörlerin kullanılması tehlikelidir.
- ▶ Uzatma kabloları veya çoklu priz takımları kullanmayın.
- ▶ Elektrik kablosunun uzunluğu yeterli değilse müşteri hizmetleriyle irtibat kurun.
- ▶ Sadece üreticinin izin verdiği adaptörleri kullanın.

⚠ UYARI – Yaralanma tehlikesi!
- Cihazın yüksek ağırlığı, cihazın kaldırılması sırasında yaralanmalara neden olabilir.
  - ▶ Cihazı tek başınıza kaldırmayınız.
- Bu cihaz usulüne uygun olmayan bir şekilde bir yıkama-kurutma sütununa yerleştirildiğinde, yerleştirilen cihaz aşağı düşebilir.
  - ▶ Kurutma cihazı sadece kurutma cihazı üreticisinin bağlantı seti ile bir çamaşır makinesi üzerine istiflenebilir . Başka bir yerleştirme yöntemine izin verilmemektedir.
  - ▶ Eğer kurutma cihazı üreticisi uygun bir bağlantı seti vermediyse cihazı bir yıkama-kurutma sütunu üzerine yerleştirmeyiniz.
  - ▶ Farklı üreticilere ait ve farklı derinlik ve genişlikteki cihazları yıkama-kurutma sütunu üzerine yerleştirmeyiniz.
  - ▶ Yıkama-kurutma sütununu bir kaide üzerine yerleştirmeyiniz, cihazlar devrilebilir.

⚠ UYARI – Boğulma tehlikesi!

Çocuklar ambalaj malzemelerini başlarının üzerine geçirebilir ve ambalaj malzemesine dolanarak boğulabilir.

- ▶ Ambalaj malzemesini çocuklardan uzak tutun.
- ▶ Çocukların ambalaj malzemeleri ile oynamasına izin vermeyin.

⚠ DİKKAT – Yaralanma tehlikesi!

- Cihaz çalışma sırasında titreyebilir veya hareket edebilir.
  - ▶ Cihaz temiz, düz ve sağlam bir zemine yerleştirilmelidir.
  - ▶ Cihaz, cihaz ayakları ve bir su terazisiyle hizalanmalıdır.
- Usulüne uygun yerleştirilmemiş hortumlar ve şebeke bağlantı kabloları takılıp düşme tehlikesi oluşturur.
  - ▶ Hortumlar ve şebeke bağlantı kabloları, takılıp düşme tehlikesi olmayacak şekilde yerleştirilmelidir.
- Cihaz, örneğin cihaz kapağı gibi çıkıntılı parçalardan hareket ettirilirse parçalar kırılabilir.
  - ▶ Cihaz çıkıntılı parçalarından tutularak hareket ettirilmemelidir.

⚠ DİKKAT – Kesilme tehlikesi!

Cihazın keskin kenarlarına temas edilmesi kesilerek yaralanmalara neden olabilir.

- ▶ Cihazın keskin kenarlarına temas edilmemelidir.
- ▶ Cihazın kurulumu ve taşınması sırasında koruyucu eldiven kullanılmalıdır.

Güvenli kullanım

Cihazın kullanım sırasında güvenlik ile ilgili uyarılara dikkat ediniz.

⚠ UYARI – Elektrik çarpma tehlikesi!

- Kendisi veya şebeke bağlantı kablosu hasar görmüş olan bir cihaz tehlikelidir.
  - ▶ Hasarlı cihazlar kesinlikle kullanılmamalıdır.
  - ▶ Cihazı elektrik şebekesinden ayırmak için kesinlikle şebeke bağlantı kablosundan tutularak çekilmemelidir. Her zaman şebeke bağlantı kablosunun fişinden tutularak çekilmelidir.

- ▶ Cihaz veya şebeke bağlantı kablosu arızalıysa fiş derhal çekilmeli veya sigorta kutusundan sigorta kapatılmalı ve musluk kapatılmalıdır.
- ▶ Müşteri hizmetlerini arayınız. → *Sayfa 51*
- ▶ Sadece bunun eğitimini almış uzman personel cihazda onarımlar yapabilir.

■ Cihaza nem girmesi elektrik çarpmasına neden olabilir.
- ▶ Cihazı yalnızca kapalı alanlarda kullanın.
- ▶ Cihazı kesinlikle aşırı sıcaklığa ve ıslaklığa maruz bırakmayın.
- ▶ Cihazı temizlemek için buharlı temizleyiciler, yüksek basınçlı temizleyiciler, hortumlar veya fıskiyeler kullanmayın.

⚠ UYARI – Sağlık sorunları tehlikesi!
Çocuklar kendilerini cihaz içine kilitleyebilir ve bunun sonucunda ölüm tehlikesi söz konusu olabilir.
- ▶ Cihazı, cihaz kapağının açılmasını bloke edebilecek veya engelleyebilecek bir kapının arkasında kurmayın.
- ▶ Hizmet dışı bırakılan cihazlarda elektrik fişi çekilmeli, şebeke bağlantı kablosu kesilmeli ve cihaz kapısının kilidi kapı kapanmayacak şekilde tahrip edilmelidir.

⚠ UYARI – Boğulma tehlikesi!
Çocuklar küçük parçaları soluyabilir veya yutabilir ve bunun sonucunda boğulabilir.
- ▶ Küçük parçaları çocuklardan uzak tutun.
- ▶ Çocukların küçük parçalarla oynamasına izin vermeyin.

⚠ UYARI – Zehirlenme tehlikesi!
Deterjan ve bakım maddelerinin yenilmesi zehirlenmeye neden olabilir.
- ▶ Yanlışlıkla yutulması halinde, doktora danışılmalıdır.
- ▶ Deterjan ve bakım malzemeleri çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edilmelidir.

⚠ UYARI – Patlama tehlikesi!

Çamaşırlar çözücü madde içeren temizleme maddeleriyle önceden işlem gördüyse bunlar cihazda patlamaya neden olabilir.

- ▶ Önceden işlem gören çamaşırlar suyla iyice durulanmalıdır.

⚠ DİKKAT – Yaralanma tehlikesi!

- Cihazın üzerine binilmesi veya tırmanılması halinde çalışma tezgahı kırılabilir.
  - ▶ Cihazın üzerine binilmemeli veya tırmanılmamalıdır.
- Açık kapağa oturulması veya yaslanılması halinde cihaz devrilebilir.
  - ▶ Cihaz kapağına oturulmamalı veya yaslanılmamalıdır.
  - ▶ Cihaz kapağının üzerine herhangi bir cisim koyulmamalıdır.
- Ellerin dönen tambura sokulması yaralanmalara neden olabilir.
  - ▶ Tamburun içine dokunmadan önce tamburun tamamen durması beklenmelidir.

⚠ DİKKAT – Yanma tehlikesi!

Yüksek sıcaklıklarda çamaşır yıkandığında cihaz kapağının camı sıcak olur.

- ▶ Sıcak cihaz kapağına dokunulmamalıdır.
- ▶ Çocuklar sıcak cihaz kapağından uzak tutulmalıdır.

⚠ DİKKAT – Haşlanma tehlikesi!

Deterjanlı su, yüksek sıcaklıklarla çamaşır yıkandığında sıcak olur.

- ▶ Sıcak deterjanlı suya dokunulmamalıdır.

⚠ DİKKAT – Korozyon tehlikesi!

Deterjan çekmecesi açılırken cihazdan deterjan ve bakım maddesi sıçrayabilir. Gözlerle veya deriyle temas etmesi tahrişe neden olabilir.

- ▶ Gözler veya deri deterjan veya bakım maddesiyle temas ederse bol suyla yıkanmalıdır.
- ▶ Yanlışlıkla yutulması halinde, doktora danışılmalıdır.
- ▶ Deterjan ve bakım malzemeleri çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edilmelidir.

Güvenli temizlik ve bakım

Cihazın temizliği ve bakımı sırasında güvenlikle ilgili uyarıları dikkate alınız.

⚠ UYARI – Elektrik çarpma tehlikesi!

- Usulüne uygun olmayan onarımlar tehlikelidir.
  - ▶ Sadece bunun eğitimini almış uzman personel cihazda onarımlar yapabilir.
  - ▶ Cihazın onarımı sırasında sadece orijinal yedek parçalar kullanılmalıdır.
  - ▶ Bu cihazın elektrik kablosu zarar görmüşse tehlikenin önlenmesi için, üretici, müşteri hizmetleri veya benzer kalifikasyona sahip bir kişi tarafından değiştirilmelidir.
- Cihaza nem girmesi elektrik çarpmasına neden olabilir.
  - ▶ Cihazı temizlemek için buharlı temizleyiciler, yüksek basınçlı temizleyiciler, hortumlar veya fıskiyeler kullanmayın.

⚠ UYARI – Yaralanma tehlikesi!

Orijinal yedek parça ve aksesuarların kullanılmaması tehlikelidir.

- ▶ Sadece üreticinin orijinal yedek parçaları ve orijinal aksesuarları kullanılmalıdır.

⚠ UYARI – Zehirlenme tehlikesi!

Çözücü madde içeren temizleme maddelerinin kullanımında zehirli dumanlar oluşabilir.

- ▶ Çözücü madde içeren temizleme maddeleri kullanmayınız.

Maddi hasarların önlenmesi

Maddi hasarları ve cihaz hasarlarını önlemek için bu uyarıları dikkate alınız.

DİKKAT!

- Yumuşatıcıların, deterjanların, bakım maddelerinin ve temizleme maddelerinin hatalı dozajlanması cihazın fonksiyonunu olumsuz etkileyebilir.
  - ▸ Üreticinin dozajlama önerilerine dikkat edilmelidir.
- Maksimum dolum miktarının aşılması cihazın fonksiyonunu olumsuz etkiler.
  - ▸ Her bir program için maksimum dolum miktarına → *Sayfa 22* dikkat edilmelidir ve bu aşılmamalıdır.
- Cihaz, taşıma için taşıma emniyet tertibatları ile emniyete alınır. Çıkarılmayan taşıma emniyet tertibatları maddi hasarlara veya cihaz hasarlarına neden olabilir.
  - ▸ İşletime almadan önce tüm taşıma emniyet tertibatları tamamen çıkarılmalı ve muhafaza edilmelidir.
  - ▸ Her taşıma işleminden önce taşıma hasarlarını önlemek için tüm taşıma emniyet tertibatları tamamen takılmalıdır.
- Çok düşük veya çok yüksek su basıncı, cihaz fonksiyonunu olumsuz etkileyebilir.
  - ▸ Su besleme sistemindeki su basıncının en az 100 kPa (1 bar) ve en fazla 1000 kPa (10 bar) olması sağlanmalıdır.
  - ▸ Su basıncı maksimum değeri aşarsa, içme suyu bağlantısıyla cihazın hortum setinin arasına bir basınç düşürme valfi takılmalıdır.
- Değiştirilen veya hasarlı su hortumları, maddi hasarlara ve cihaz hasarlarına neden olabilir.
  - ▸ Su hortumlarını asla bükmeyiniz, ezmeyiniz, değiştirmeyiniz veya kesmeyiniz.
  - ▸ Sadece ürün ile birlikte teslim edilen su hortumlarını veya orijinal yedek hortumları kullanınız.
  - ▸ Kullanılan su hortumlarını asla tekrar kullanmayınız.
- Uygun olmayan temizleyiciler cihazın yüzeyine zarar verebilir.
  - ▸ Keskin olan ve ovalama gerektiren temizlik malzemeleri kullanmayın.
  - ▸ Yüksek oranda alkol içeren temizlik maddeleri kullanmayınız.
  - ▸ Sert ovma süngerleri veya bulaşık süngerleri kullanmayın.
  - ▸ Cihaz sadece su ve yumuşak, nemli bir bezle temizlenmelidir.
  - ▸ Cihazın deterjan kalıntısı, püskürtme artıkları veya diğer artıklarla temas etmesi halinde bunlar derhal temizlenmelidir.

Çevrenin korunması ve tasarruf

Cihazı, kaynakları gözeterek kullanın ve yeniden kullanılabilecek malzemeleri doğru bir şekilde atığa verin.

Ambalajı atığa verme

Ambalaj malzemeleri çevre dostudur ve geri dönüştürülebilir.

- ▸ Münferit parçalar türlerine göre ayrılarak imha edilmelidir.

Güncel imha yol ve yöntemleri hakkında bilgi edinmek için lütfen yetkili satıcınıza veya bağlı olduğunuz belediyeye ya da şehir idaresine başvurunuz.

Enerji ve kaynak tasarrufu

Aşağıdaki bilgilere uyarsanız, cihazınız daha az elektrik ve su tüketir.

Programların maksimum dolum miktarı → *Sayfa 22* aşılmamalıdır.

+ Daha fazla dolum miktarları program süresini uzatır ve enerji tüketimini arttırır.

Programların maksimum dolum miktarı → *Sayfa 22* kullanılmalıdır.

+ Enerji tüketimi ve kaynak tüketimi en verimli durumdadır.

Çamaşırların kirlilik derecesine göre deterjan dozajlanmalıdır → *Sayfa 30*.

+ Hafif ile normal arasında kirlilik için daha düşük bir deterjan miktarı yeterlidir. Deterjan üreticisinin dozajlama önerisini dikkate alınız.

Hafif ve normal kirli çamaşırlarda yıkama sıcaklığı düşürülmelidir.

+ Daha düşük sıcaklıklarda cihaz daha az enerji tüketir. Hafif ile normal arasında kirlilik için bakım etiketinin üzerinde bulunan sıcaklıktan düşük sıcaklıklar da yeterlidir.

Çamaşırlar işlem sonrasında kurutucuda kurutulacaksa maksimum sıkma devri ayarlanmalıdır.

+ Nispeten daha kuru çamaşırlar kurutma sırasında program süresini kısaltır ve enerji tüketimini azaltır.

Çamaşırlar ön yıkama olmadan yıkanmalıdır.

+ Ön yıkama ile yıkama program süresini uzatır, enerji tüketimini ve su tüketimini arttırır.

Cihaz bir miktar otomatiğine sahiptir.

+ Miktar otomatiği su tüketimini ve program süresini tekstil ürünlerinin türüne ve dolum miktarına göre en uygun şekilde ayarlar.

Enerji tasarrufu modu

Cihaz uzun süre kullanılmazsa, otomatik olarak enerji tasarrufu moduna geçer. Tüm göstergeler söner ve **Başlat** / **EkstraEkle** yanıp söner.
Cihaz örn. kapağın açılıp kapatılmasıyla yeniden kullanıldığında, enerji tasarrufu modu sonlandırılır.

Kurma ve bağlama

Cihazınız için en iyi kurulum yerini ve şeklini burada öğrenebilirsiniz. Ayrıca cihazınızı su beslemesine ve elektrik şebekesine bağlama yöntemi konusunda bilgi verilmektedir.

Cihazın ambalajından çıkarılması

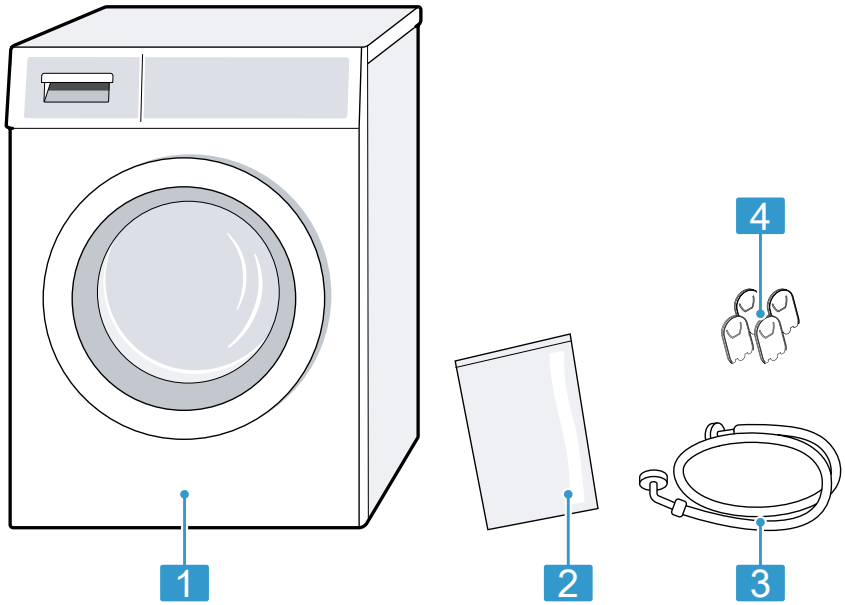
1. Ambalaj malzemesi ve koruyucu örtüler cihazdan tamamen sökülmelidir.
2. Cihaz görünür hasarlar bakımından kontrol edilmelidir.
3. **DİKKAT!** Tamburda kalan ve cihaz çalışırken orada olmaması gereken cisimler maddi hasarlara ve cihazda hasarlara neden olabilir.

- Çalıştırmadan önce bu cisimler ve birlikte teslim edilen tüm aksesuarlar tamburdan çıkarılmalıdır.

  Kapak açılmalı ve aksesuar tamburdan alınmalıdır.

Teslimat kapsamı

Ambalajından çıkardıktan sonra tüm parçalarda nakliyeden kaynaklanan hasarlar olup olmadığını ve parçaların eksiksiz olup olmadığını kontrol edin.



1	Çamaşır makinesi
2	Birlikte teslim edilen belgeler
3	Su giriş hortumu
4	Kapaklar

Cihazın kurulacağı yere ilişkin gereklilikler

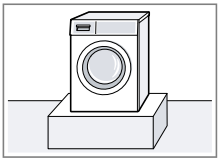
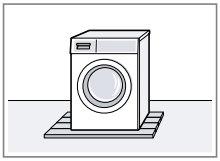
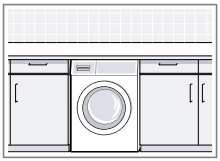
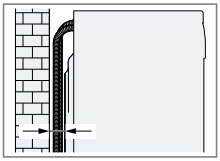
Cihaz sıkma işlemi sırasında yerinden hareket edebilir. Cihazın kurulacağı yere ilişkin uyarıları dikkate alınız.

Uyarı: Cihazınızı güvenli olarak kullanabilmek için, güvenlik → *Sayfa 4* konusundaki bilgileri dikkate alınız.

⚠ UYARI
Elektrik çarpma tehlikesi!
Cihaz gerilim ileten parçalara sahiptir. Gerilim ileten parçalara temas etmek tehlikelidir.
- ▸ Cihaz kapak plakası olmadan çalıştırılmamalıdır.

⚠ UYARI
Yaralanma tehlikesi!
Cihaz bir taban üzerinde çalıştırılırken devrilebilir.
- ▸ Cihaz ayakları taban üzerinde çalıştırmadan önce üreticinin tutturma düzenekleriyle → *Sayfa 26* sabitlenmelidir.

DİKKAT!
- Cihazın donma tehlikesi olan yerlere veya açık alanlara kurulması halinde, donmuş kalan su cihazın hasarlanmasına neden olabilir ve donmuş hortumlar yırtılabilir veya patlayabilir.
  - ▸ Cihaz donma tehlikesi olan yerlere veya açık alanlara kurulmamalı ve çalıştırılmamalıdır.
- Cihaz fabrikadan çıkmadan önce fonksiyon testine tabi tutulduğundan içinde kalan su olabilir. Bu kalan su, cihaz 40° üzerinde yatırıldığında dışarıya akabilir.
  - ▸ Cihaz dikkatlice yatırılmalıdır.

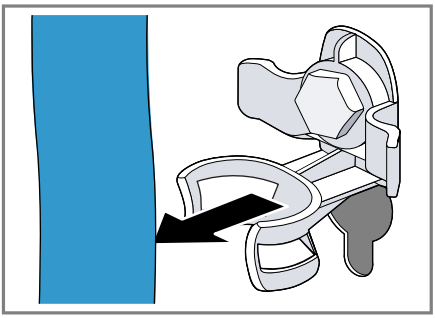
Cihazın kurulacağı yer	Gereklilikler
Bir kaide üzerinde 	Cihaz tutturma düzenekleriyle → *Sayfa 26* sabitlenmelidir.
Bir ahşap kiriş üzerinde 	Cihaz zemine sıkıca vidalanmış, suya dayanıklı bir ahşap plaka üzerine kurulmalıdır. Ahşap plakanın kalınlığı en az 30 mm olmalıdır.
Bir mutfak tezgahında 	■ Niş genişliği en az 60 cm olmalıdır. ■ Cihaz sadece aralıksız, yan dolaplara sabit bağlanmış bir çalışma tezgahı üzerine kurulmalıdır.
Bir duvara 	Hiçbir hortum duvar ile cihaz arasına sıkışmamalıdır.

Taşıma emniyet tertibatlarının çıkarılması

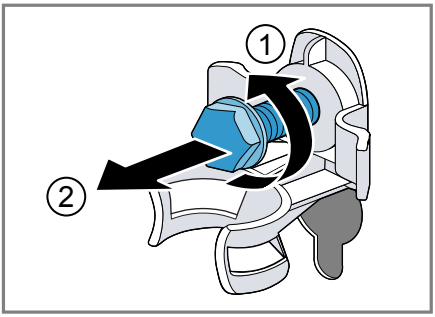
Cihaz, taşıma için cihazın arka tarafından taşıma emniyet tertibatları ile emniyete alınır.

Uyarılar
- Cihazınızı güvenli olarak kullanabilmek için, güvenlik → *Sayfa 4* konusundaki bilgileri dikkate alınız.
- Taşıma emniyet tertibatları, cıvatalar ve kovanlar gelecekteki taşıma → *Sayfa 49* işlemleri için muhafaza edilmelidir.

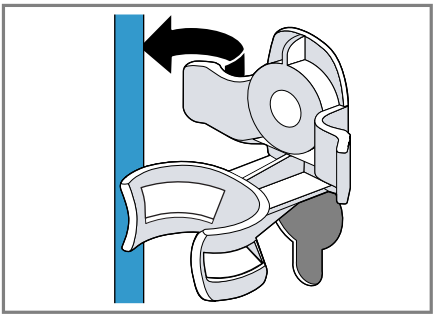
1. Hortumları tutuculardan çekiniz.



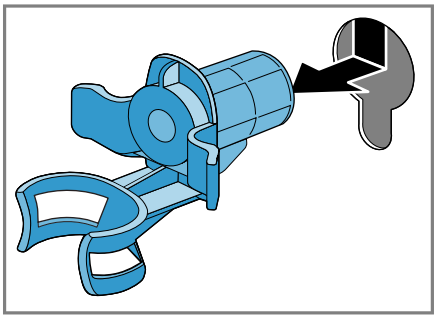
2. 4 taşıma emniyet tertibatının tüm cıvatalarını bir SW13 cıvata anahtarı ile sökünüz ① ve çıkarınız ②.



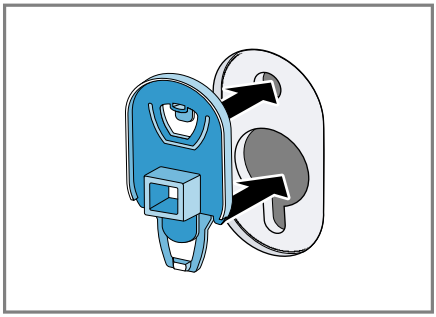
3. Şebeke bağlantı kablosunu tutucudan çekiniz.



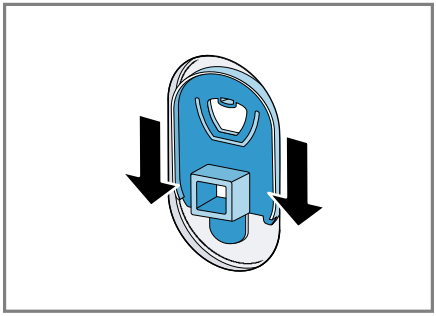
4. 4 kovanı çıkarınız.



5. 4 muhafaza kapağını yerleştiriniz.



6. 4 muhafaza kapağını aşağı bastırınız.



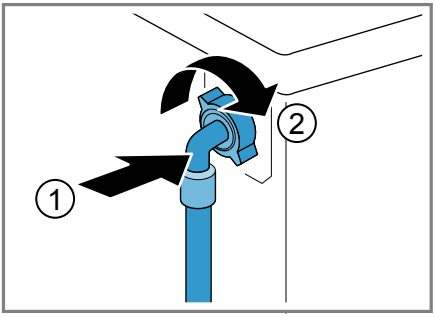
Cihazın bağlanması

Cihazınızın elektrik şebekesi, su girişi ve su tahliye bağlantısını gerçekleştiriniz.

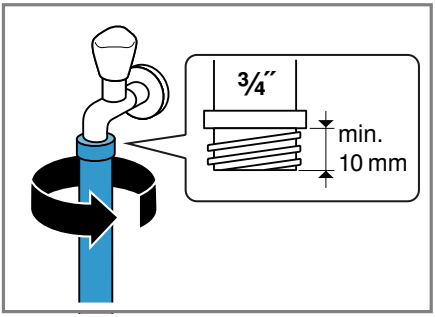
Su giriş hortumunun bağlanması

Uyarı: Cihazınızı güvenli olarak kullanabilmek için, güvenlik → *Sayfa 4* konusundaki bilgileri dikkate alınız.

1. Su giriş hortumu cihaza bağlanmalıdır.



2. Su giriş hortumu musluğa (26,4 mm = 3/4") bağlanmalıdır.



3. Musluk dikkatlice açılmalı ve bağlantı yerlerinin sızdırmazlığı kontrol edilmelidir.

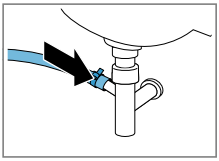
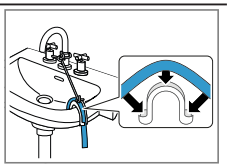
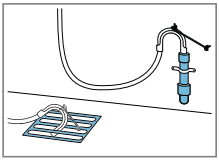
Su tahliyesi bağlantı türleri

Bu bilgiler cihazı su tahliyesine bağlamanız için yardımcı olur.

Uyarı: Cihazınızı güvenli olarak kullanabilmek için, güvenlik → *Sayfa 4* konusundaki bilgileri dikkate alınız.

DİKKAT!
Boşaltma sırasında su çıkış hortumu basınç altındadır ve bağlı olduğu yerden çıkabilir.

- ▸ Su çıkış hortumu istenmeyen çıkmaya karşı emniyete alınmalıdır.

Bir sifon içine tahliye. Bağlantı yerlerini bir hortum kelepçesiyle (24-40 mm) emniyete alınız.	
Bir lavabo içine tahliye. Su çıkış hortumu bir manifold → *Sayfa 26* ile sabitlenmeli ve emniyete alınmalıdır.	
Lastik manşonlu bir plastik boru içine veya bir su akış kanalına tahliye. Su çıkış hortumu bir manifold → *Sayfa 26* ile sabitlenmeli ve emniyete alınmalıdır.	

Cihazın elektrik bağlantısının yapılması

Uyarı: Cihazınızı güvenli olarak kullanabilmek için, güvenlik → *Sayfa 4* konusundaki bilgileri dikkate alınız.

1. Cihazın elektrik kablosunun elektrik fişini cihazın yakınındaki bir prize takınız.

   Cihazın bağlantı verilerini Teknik özellikler → *Sayfa 53* altında bulabilirsiniz.

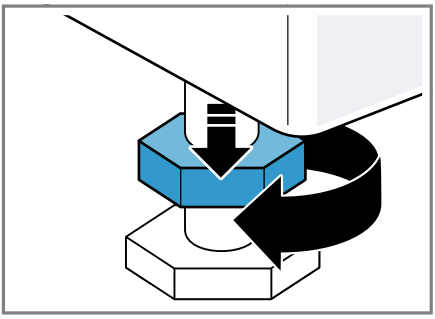
2. Elektrik fişinin sıkı bir şekilde oturduğunu kontrol ediniz.

Cihazın doğru konumlandırılması

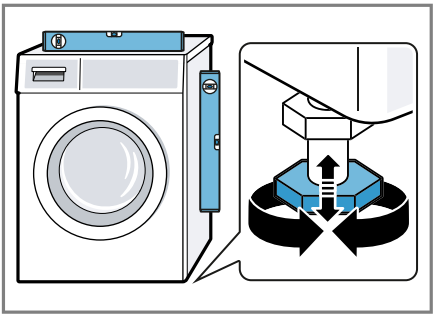
Ses ve titreşimleri azaltmak için ve cihazın yerinden hareket etmesini önlemek için cihazı doğru konumlandırınız.

Uyarı: Cihazınızı güvenli olarak kullanabilmek için, güvenlik → *Sayfa 4* konusundaki bilgileri dikkate alınız.

1. Kontra somunlar SW17 cıvata anahtarı ile saat yönünde döndürülerek sökülmelidir.

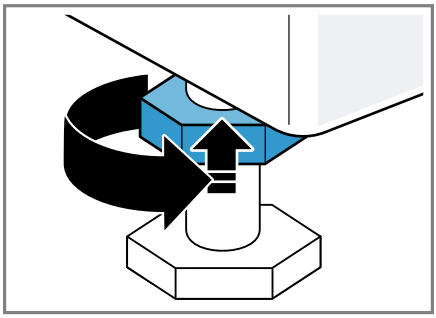


2. Cihazı doğru konumlandırmak için cihaz ayakları döndürülmelidir. Hizalama bir su terazisiyle kontrol edilmelidir.



Cihazın tüm ayakları sağlam şekilde zemin üzerinde durmalıdır.

3. Kontra somunlar bir SW17 cıvata anahtarı ile elle cihaz gövdesine takılıp sıkılmalıdır.



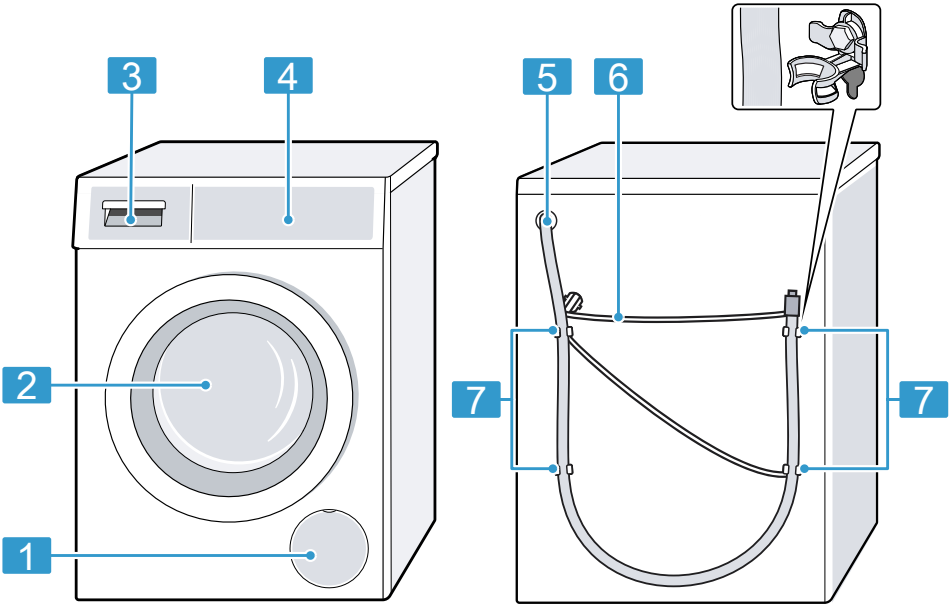
Bu sırada cihaz ayağı sabit tutulmalı ve yüksekliği değiştirilmemelidir.

Cihazı tanıma

Cihazınızın parçalarını öğrenin.

Cihaz

Bu bölümde, cihazınızın parçalarını tanıtan bir genel görünüm verilmektedir.

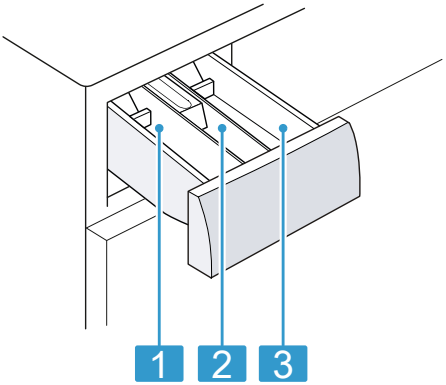


Cihaz tipine bağlı olarak resimde bazı detaylar farklı olabilir, örn. renk ve biçim.

1	Pis su pompasının bakım kapağı → *Sayfa 36*
2	Kapak
3	Deterjan çekmecesi → *Sayfa 19*
4	Kumanda elemanları → *Sayfa 19*
5	Su çıkış hortumu → *Sayfa 16*
6	Şebeke bağlantı kablosu → *Sayfa 16*
7	Taşıma emniyet tertibatları → *Sayfa 14*

Deterjan çekmecesi

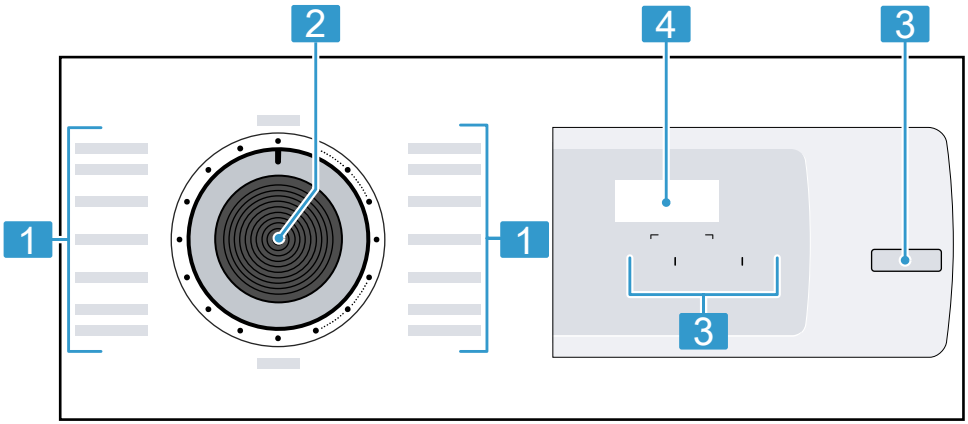
Burada deterjan çekmecesinin yapısına ilişkin bir genel bakış bulabilirsiniz.



1	Bölme II: ■ Ana yıkama için deterjan ■ Yumuşatıcı ■ Ağartıcı ■ Leke tuzu
2	Bölme ❀: ■ Yumuşatıcı ■ Sıvı kola ■ Emprenyeleme maddesi
3	Bölme I: ■ Ön yıkama için deterjan ■ Hijyenik deterjan

Kumanda elemanları

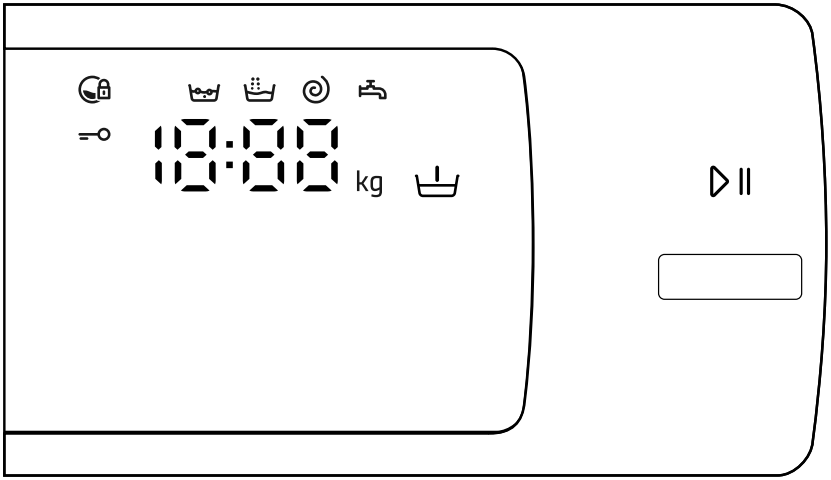
Kumanda elemanları üzerinden cihazınızın tüm fonksiyonlarını ayarlayabilir ve işletim durumu ile ilgili bilgiler alabilirsiniz.



1	Programlar → *Sayfa 22*
2	Program seçme düğmesi → *Sayfa 30*
3	Tuşlar → *Sayfa 25*
4	Ekran → *Sayfa 20*

Ekran

Ekranda güncel ayar değerlerini, seçim olanaklarını veya uyarı metinlerini görebilirsiniz.



Gösterge	Adlandırma	Açıklama
0:40 [1]	Program süresi / Programın kalan süresi	Tahmini program süresi veya programın kalan süresi.
10h [1]	Tamamlanma süresi	Program sonu belirlendi, kalan saatler gösterilir. → *"Tuşlar", Sayfa 25*
8 kg [1]	Dolum miktarı önerisi	Ayarlanan program için kg cinsinden maksimum dolum miktarı.
– – – - 1000	Sıkma devir sayısı	Dev/dak cinsinden ayarlanan sıkma devir sayısı. → *"Tuşlar", Sayfa 25* – 0 – : Son sıkma yok, sadece boşaltma – – – : Suda bekletme, boşaltma yok
▷II	Başlat / Beklet	Başlatma, iptal etme veya bekletme ■ yanar: Program devam eder ve iptal edilebilir veya bekletilebilir. ■ yanıp söner: Program başlatılabilir veya devam ettirilebilir.
	Yıkama	Program durumu
	Durulama	Program durumu
	Sıkma	Program durumu
– – –	Suda bekletme	Program durumu
End	Program sonu	Program durumu

[1] Örnek

Gösterge	Adlandırma	Açıklama
⊸	Çocuk kilidi	■ yanar: Çocuk kilidi etkinleştirildi. ■ yanıp söner: Çocuk kilidi etkinleştirildi ve program seçme düğmesi ayarlandı. → *"Çocuk kilidinin devre dışı bırakılması", Sayfa 33*
⍥	Ön yıkama	Ön yıkama etkinleştirildi. → *"Tuşlar", Sayfa 25*
:	Gerilim kontrol sistemi	yanıp söner: Otomatik gerilim kontrol sistemi, izin verilen gerilimin altında kalma durumlarını algılar. → *"Hata kodu / Hata göstergesi / Sinyal", Sayfa 42* **Uyarı:** Program durdurulur
.	Gerilim kontrol sistemi	yanıp söner: Otomatik gerilim kontrol sistemi, izin verilen gerilimin altında kalma durumlarını algılar. → *"Hata kodu / Hata göstergesi / Sinyal", Sayfa 42* **Uyarı:** Program süresi uzar.
⌀	Kapak	■ yanar: Kapak kilitlidir ve açılamaz. ■ yanıp söner: Kapak açıktır. ■ kapalı: Kapağın kilidi açılmıştır ve kapak açılabilir.
⍈	Musluk	■ Su basıncı yok. → *"Hata kodu / Hata göstergesi / Sinyal", Sayfa 42* ■ Su basıncı çok düşük.
E:60 / -2B [1]	Hata	Hata kodu, hata göstergesi, sinyal. → *"Hata kodu / Hata göstergesi / Sinyal", Sayfa 42*

[1] Örnek

Programlar

Burada programlara ilişkin bir genel bakış bulabilirsiniz. Dolum miktarı ve ayar seçenekleriyle ilgili bilgi edinebilirsiniz.

İpucu: Çamaşırlardaki bakım etiketleri size program seçimiyle ilgili ilave bilgiler verir.
→ *"Bakım etiketleri üzerindeki bakım sembolleri", Sayfa 28*

Program	Açıklama	maks. dolum miktarı (kg)	maks. sıcaklık (°C)	maks. sıkma devir sayısı (dev/dak)[1]	Sıkma Devri – — (Suda bekletme)	Ön Yıkama
Pamuklular	Pamuk, keten veya karışık dokulardan dayanıklı tekstil ürünlerini yıkama.	8	90	1000	•	•
Pamuklu Eko	Pamuk, keten veya karışık dokulardan dayanıklı tekstil ürünlerini yıkama. Enerji tasarruflu program. **Uyarı:** Enerji tasarrufu nedeniyle fiili yıkama sıcaklığı ayarlanan yıkama sıcaklığından farklı olabilir. Yıkama etkisi yasal gerekliliklere uygundur.	8	60	1000	•	•
Hızlı / Karışık	Pamuk, keten, sentetik ve karışık dokulu tekstil ürünlerini yıkama. Az kirli çamaşırlar için uygundur.	4	40	1000	•	•
Hassas / İpek	İpek, viskon ve sentetik hassas, yıkanabilir tekstil ürünlerini yıkama. Hassas çamaşırlar veya ipekler için uygun deterjan kullanınız. **Uyarı:** Çok hassas tekstil ürünlerini veya kancalı, halkalı veya demirli tekstil ürünlerini yıkama filesiyle yıkayınız.	2	30	800	•	•

[1] Belirtilen değer yuvarlanmıştır.

Program	Açıklama	maks. dolum miktarı (kg)	maks. sıcaklık (°C)	maks. sıkma devir sayısı (dev/dak)[1]	Sıkma Devri – — (Suda bekletme)	Ön Yıkama
Yünlüler	Elde ve makinede yıkanabilen, yün veya yün içeren malzemeden tekstil ürünlerini yıkama. Tambur, çamaşırların çekmesini önlemek için son derece narin ve uzun aralıklarla hareket eder. Yün için uygun deterjan kullanınız.	2	30	800	–	–
Durulama	İlave sıkmalı durulama ve su boşaltma.	-	-	1000	•	–
Sıkma / Boşaltma	Sıkma ve su boşaltma. Sadece su boşaltma için – 0 – etkinleştirilmelidir. Çamaşırlar sıkılmaz.	-	-	1000	–	–
Perde	Tül ve perde yıkama. 25 - 30 m², maksimum 4 kg ağırlığında kalın perdeleri ve hafif perdeleri yıkama programı. Yoğun köpük oluşumunu önlemek için hafif ve havadar perdelerde bir perde deterjanı kullanınız. **Uyarı:** Perde tutucularını çıkarınız veya perdeleri bir yıkama filesinde yıkayınız. **İpucu:** Ön Yıkama etkinleştirilir ve devre dışı bırakılabilir.	4	30	800	•	•
Yorgan	Kuş tüyü dolgulu veya sentetik elyaf dolgulu yastıkları, yorganları yıkama. Büyük parçaları tek başına yıkayınız. Kuş tüyü veya hassas çamaşırlar için uygun deterjan kullanınız. Dozajı tasarruflu ayarlayınız. Yumuşatıcı kullanmayınız.	2,5	40	1000	•	–

[1] Belirtilen değer yuvarlanmıştır.

Program	Açıklama	maks. dolum miktarı (kg)	maks. sıcaklık (°C)	maks. sıkma devir sayısı (dev/dak)[1]	Sıkma Devri – — (Suda bekletme)	Ön Yıkama
	Uyarı: Aşırı köpük oluşumunu önlemek için çamaşırı yıkama işleminden önce sıkıştırınız veya çamaşırlardaki havayı çıkarınız.					
Tambur temizleme	Tamburun temizliğini ve bakımını yapınız. Bu programı aşağıdaki durumlarda kullanınız: ■ ilk kullanımdan önce ■ 40 °C ve daha düşük sıcaklıkta sıkça yıkamada ■ uzun süre kullanım dışı kaldığında Toz deterjan veya ağartıcı içeren deterjan kullanınız. Köpük oluşumunu önlemek için deterjan miktarını yarıya indiriniz. Yumuşatıcı kullanmayınız. Yünlere uygun, hassas veya sıvı deterjanlar kullanmayınız.	–	90	1000	–	–
Süper 30'	Pamuk, sentetik ve karışık dokulu tekstil ürünlerini yıkama. Hafif kirli ve az miktarda çamaşırlar için kısa program.	4	30	1000	•	–

[1] Belirtilen değer yuvarlanmıştır.

Tuşlar

Burada tuşlar ve bunların ayar seçeneklerine ilişkin bir genel bakış bulabilirsiniz. Program ayarlarına yönelik seçim, ayarlanan programa bağlıdır. Her bir program için seçim seçeneklerini
→ *"Programlar", Sayfa 22* genel bakışında bulabilirsiniz.

Tuş	Seçim	Açıklama
Başlat / EkstraEkle	■ başlat ■ iptal ■ duraklat	Program başlatılmalı, iptal edilmeli veya duraklatılmalıdır.
Kalan Süre Erteleme	1 - 24 saat	Program sonunu belirleme. Program süresi zaten ayarlanan saat süresine dahildir. Program başladıktan sonra program süresi görüntülenir.
Sıkma Devri	– –– - 1000	Sıkma devir sayısını ayarlama veya – –– (suda bekletmeyi) devre dışı bırakma. – –– seçimiyle yıkama işleminin sonunda su boşaltılmaz ve sıkma devre dışı bırakılır. Çamaşırlar yıkama suyunun içinde kalır.
3 sn. ⊸	■ etkinleştirme ■ devre dışı bırakma	Çocuk kilidini etkinleştirme veya devre dışı bırakma. Kumanda panelini yanlışlıkla kullanmaya karşı emniyete alma. Cihaz, çocuk kilidi etkinleştirildikten sonra kapatılırsa, çocuk kilidi etkin kalır. → *"Çocuk kilidi", Sayfa 33*
Ön Yıkama	■ etkinleştirme ■ devre dışı bırakma	Ön yıkamayı etkinleştirme veya devre dışı bırakma, örn. çok kirli çamaşırları yıkamak için.

Aksesuar

Orijinal aksesuarlar kullanın. Bunlar cihazınıza özel tasarlanmıştır. Burada cihazınızın aksesuarlarına ve bunların kullanımına ilişkin genel bir görünüm sunulmaktadır.

	Kullanımı	Sipariş numarası
Su giriş hortumu uzatması	Soğuk su veya Aquastop su giriş hortumunu uzatma (2,50 m).	WMZ2381
Tutucu parçalar	Cihazın sabitlik durumunu iyileştirme.	WMZ2200
Daha uzun su giriş hortumu	Standart su giriş hortumunu daha uzun hortumla (2,20 m) değiştirme.	00353925
Manifold	Su çıkış hortumunu sabitleme.	00655300

İlk Kullanım öncesi

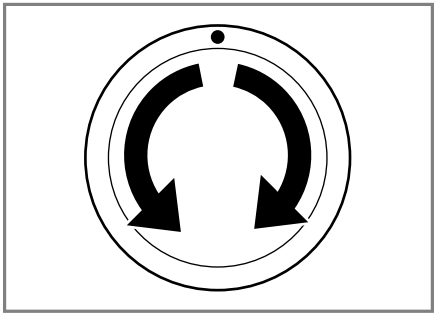
Cihazı kullanım için hazırlayın.

Boş yıkama işleminin başlatılması

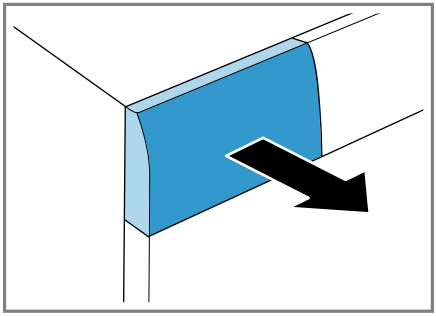
Cihazınız fabrikadan çıkmadan önce detaylı bir kontrolden geçmiştir. Olası su kalıntılarını gidermek için ilk kullanımda çamaşırsız yıkama işlemi gerçekleştiriniz.

Uyarı: Cihazınızı güvenli olarak kullanabilmek için, güvenlik → *Sayfa 4* konusundaki bilgileri dikkate alınız.

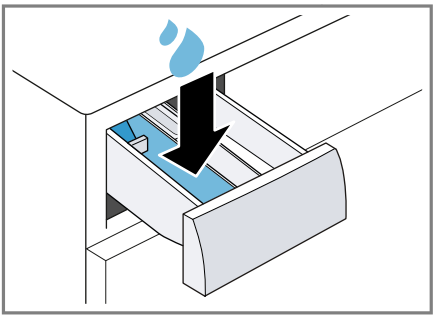
1. Program seçme düğmesiyle **Tambur temizleme** ayarlanmalıdır.



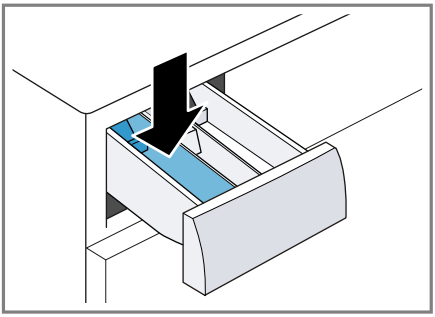
2. Kapak kapatılmalıdır.
3. Deterjan çekmecesi açılmalıdır.



4. Bölme II'ye yaklaşık 1 litre şebeke suyu doldurulmalıdır.

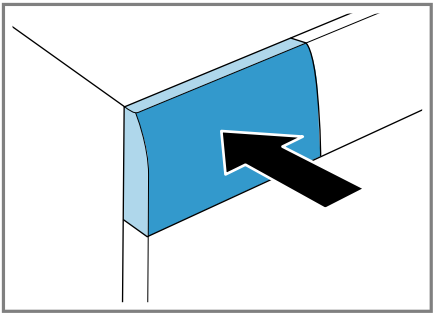


5. Bölme II'ye toz deterjan doldurulmalıdır.



Köpük oluşumunu önlemek için, hafif kirlerde deterjan üreticisinin önerdiği deterjan miktarının yarısını kullanınız. Yünlü veya hassas çamaşır deterjanı kullanmayınız.

6. Deterjan çekmecesi kapatılmalıdır.



7. Programı başlatmak için **Başlat** / **EkstraEkle** üzerine basılmalıdır.

✔ Kalan program süresi ekranda görüntülenir.

✔ Program sonundan sonra ekranda şu görüntülenir: "End" .

8. Cihazı kapatmak için ilk yıkama işlemi başlatılmalı veya program seçme düğmesi **Kapalı** olarak ayarlanmalıdır.
→ *"Temel Kullanım", Sayfa 30*

Çamaşırlar

Üretici tarafından hazırlanan bakım etiketinde çamaşır makinesinde yıkamaya uygun olarak belirtilen tüm tekstil ürünlerini ve elde yıkamaya uygun yün tekstil ürünlerini cihazınızda yıkayabilirsiniz.

Çamaşırların hazırlanması

DİKKAT!
Çamaşırlarda unutulan cisimler çamaşırlara ve tambura hasar verebilir.

▸ Çalıştırmadan önce çamaşırların ceplerindeki tüm cisimler boşaltılmalıdır.

▸ Cihazınızı ve çamaşırlarınızı korumak için çamaşırları hazırlayınız.
- tüm cepler boşaltılmalıdır
- ceplerde ve katlanmış kısımlarda bulunan kumlar fırçayla temizlenmelidir
- nevresimler ve yastık kılıfları kapatılmalıdır
- tüm fermuarlar, cırt cırtlar, kancalar ve halkalar kapatılmalıdır
- kumaş kemerler ve önlük bağları bağlanmalı veya bir yıkama filesi kullanılmalıdır
- perde tutucuları ve kurşun bantlar çıkarılmalı veya bir yıkama filesi kullanılmalıdır

- küçük çamaşırlar için, örn. çocuk çorapları, bir yıkama filesi kullanılmalıdır
- çamaşırlar katlanmışsa açılmalı ve silkelenmelidir
- büyük ve küçük çamaşırlar birlikte yıkanmalıdır
- yeni oluşmuş lekeler sabun köpüğü ile hafifçe silinmelidir (ovulmamalıdır)
- bazı inatçı, kurumuş lekeler ancak birkaç yıkama sonrasında temizlenir

Çamaşırların ayrılması

Uyarı: Cihazınızı güvenli olarak kullanabilmek için, güvenlik → *Sayfa 4* konusundaki bilgileri dikkate alınız.

▸ Yıkama sonucunu iyileştirmek ve renk atmalarını önlemek için çamaşırları yıkamadan önce aşağıdaki kriterlere göre ayırınız.
- Kumaş türü ve iplik veya lif türü
- beyaz çamaşırlar
- renkli çamaşırlar
  Yeni renkli çamaşırları ilk seferde diğerlerinden ayrı yıkayınız.
- Kirlilik → *Sayfa 28*
- Bakım etiketleri üzerindeki bakım sembolleri → *Sayfa 28*

Kirlilik dereceleri

Kirlilik derecesi	Kirlilik	Örnekler
hafif	■ görünürde kir veya leke yoktur ■ çamaşırda vücut kokusu kalır	birkaç saat giyilmiş hafif yazlık veya spor kıyafetler
normal	görünürde hafif kir veya leke vardır	■ tişörtler, gömlekler veya bluzlar terden kirlenir veya çok defa giyilmiştir ■ bir haftaya kadar kullanılan havlular veya nevresimler
güçlü	açıkça görünür kir veya leke vardır	bulaşık bezleri, bebek çamaşırları veya iş kıyafetleri

Bakım etiketleri üzerindeki bakım sembolleri

Semboller önerilen programı, sembollerin içindeki sayılar ise önerilen maksimum yıkama sıcaklığını göstermektedir.

Sembol	Yıkama işlemi	Önerilen program
95 60 40 30	normal	Pamuklular
60 40 30	hassas	Sentetikler
40 30	çok hassas	Elde yıkama için Narin / İpek
	elde yıkama	Yünlüler
	çamaşır makinesinde yıkamaya uygun değildir	–

İpucu: Bakım sembolleriyle ilgili daha fazla bilgi için www.ginetex.ch adresini ziyaret ediniz.

Deterjan ve bakım maddesi

Deterjan ve bakım maddelerine yönelik doğru seçim ve kullanım sayesinde cihazınızı ve çamaşırlarınızı korursunuz. Ev tipi çamaşır makinelerine uygun olan tüm deterjan ve bakım maddelerini kullanabilirsiniz.

Uyarı: Cihazınızı güvenli olarak kullanabilmek için, güvenlik → *Sayfa 4* konusundaki bilgileri dikkate alınız.

Kullanım ve dozajlamayla ilgili üretici bilgilerini ambalajın üzerinde bulabilirsiniz.

Uyarılar

- sıvı deterjanlar arasında sadece kendiliğinden akan sıvı deterjanlar kullanılmalıdır
- farklı sıvı deterjanlar birbirine karıştırılmamalıdır
- deterjan ve yumuşatıcı birbirine karıştırılmamalıdır
- kombine ve çok yoğunlaştırılmış ürünler kullanılmamalıdır
- çözücü madde içeren, yakıcı veya gaz bırakan maddeler, örn. sıvı ağartıcı, kullanılmamalıdır
- boyalar tasarruflu kullanılmalıdır; tuz, paslanmaz çeliğe zarar verebilir
- cihaz içinde boya çıkarıcı kullanılmamalıdır

Deterjan önerisi

Bu bilgiler kumaşlar için doğru deterjanı seçmenizde yardımcı olur.

Tekstil ürünleri	Deterjan	Program	Sıcaklık
pamuk veya keten, kaynatılabilir beyaz tekstil ürünleri	Optik beyazlatıcı içeren uygun yıkama deterjanı	Pamuklular	soğuktan 90 °C'ye kadar
keten veya pamuk, renkli tekstil ürünleri	Ağartıcı ve optik parlatıcı içermeyen renkli yıkama deterjanı	Pamuklular	soğuktan 60 °C'ye kadar
sentetik lifli veya sentetik, renkli tekstil ürünleri	Optik parlatıcı içermeyen renkli / hassas yıkama deterjanı	Sentetikler	soğuktan 60 °C'ye kadar
ipek veya viskoz, hassas narin tekstil ürünleri	Hassas yıkama deterjanı	Narin / İpek	soğuktan 40 °C'ye kadar
Yünlüler	Yünlü yıkama deterjanı	Yünlüler	soğuktan 40 °C'ye kadar

İpucu: Kişisel kullanıma yönelik deterjanlar, bakım ve temizleme maddeleriyle ilgili çok sayıda bilgi için www.cleanright.eu adresini ziyaret ediniz.

Deterjan dozajlama

Doğru deterjan dozajlama sayesinde optimum bir yıkama sonucu elde edersiniz ve kaynaklarınızı tasarruflu kullanabilirsiniz.
Deterjan şunlara göre dozajlanır:
- Çamaşır miktarı
- Kirlilik derecesi
- Su sertliği
  Su sertliğini şebekenizin işleticisinden öğrenebilir veya su sertliği testi aracılığıyla kendiniz belirleyebilirsiniz.

Su sertliği

Sertlik aralığı	Toplam sertlik, mmol/l	Alman normlarına göre sertlik °dH
yumuşak (I)	0 - 1,5	0 - 8,4
orta (II)	1,5 - 2,5	8,4 - 14
sert (III)	2,5 üzeri	14 üzeri

Deterjan üretici bilgisi örneği
Bu örnekteki veriler 4 - 5 kg bir standart yüklenme ile ilgilidir.

Kirlilik	hafif	normal	güçlü
Su sertliği: Yumuşak / orta	40 ml	55 ml	80 ml
Su sertliği: Sert / çok sert	55 ml	80 ml	105 ml

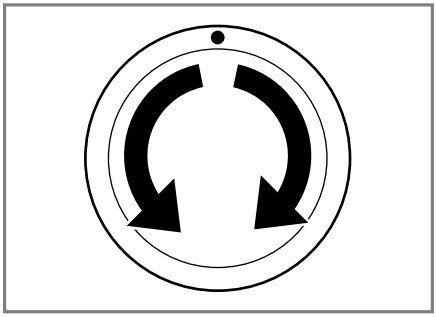
Dozajlama miktarlarını üreticinin ambalajında bulabilirsiniz.
- Dozajlama miktarlarını fiili dolum miktarına ayarlayınız.

Temel Kullanım

Bu bölümde cihazınızın kullanımına ilişkin temel bilgiler sunulmaktadır.

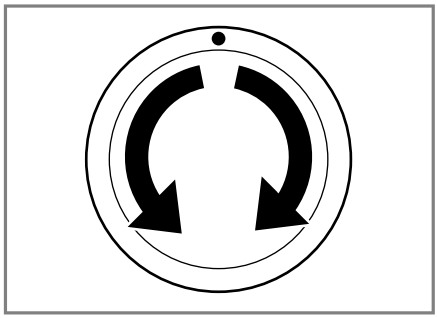
Cihazın açılması

▸ Program seçme düğmesi bir programa ayarlanmalıdır.



Programın ayarlanması

1. Program seçme düğmesiyle istenen program → *Sayfa 22* ayarlanmalıdır.



2. Gerekirse, program ayarları uygun hale getirilmelidir → *Sayfa 31*.

Program ayarlarının uygun hale getirilmesi

Programa ve program ilerlemesine bağlı olarak ayarları uygun hale getirilebilir veya etkinleştirebilir ve devre dışı bırakabilirsiniz.

Uyarı: Tüm program ayarlarına genel bakış:
→ *"Tuşlar", Sayfa 25*

Ön koşul: Bir program ayarlandı.

- Program ayarları uygun hale getirilmelidir.

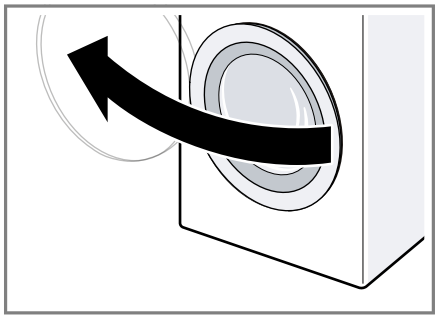
  Program ayarları program için kalıcı olarak kaydedilmez.

Çamaşırların yerleştirilmesi

Uyarılar
- Cihazınızı güvenli olarak kullanabilmek için, güvenlik → *Sayfa 4* konusundaki bilgileri dikkate alınız.
- Kırışıklık oluşumunu önlemek için programın → *Sayfa 22* maksimum dolum miktarını dikkate alınız.

Ön koşul: Çamaşırlar hazırlanmalı ve ayrılmalıdır.
→ *"Çamaşırlar", Sayfa 27*

1. Kapak açılmalıdır.



2. Tamburun boş olduğundan emin olunmalıdır.
3. Çamaşırlar birbirinden ayrılmış biçimde tambura yerleştirilmelidir.
4. **Uyarı:** Çamaşırların kapağa sıkışmadığından emin olunuz.

   Kapak kapatılmalıdır.

Deterjan ve bakım maddesinin doldurulması

Uyarı: Cihazınızı güvenli olarak kullanabilmek için, güvenlik → *Sayfa 4* konusundaki bilgileri dikkate alınız.

Ön koşul: Deterjan ve bakım maddeleri → *Sayfa 29* için optimum dozajlama hakkında bilgi edininiz.

1. Deterjan çekmecesi açılmalıdır.
2. Deterjan doldurulmalıdır.
   → *"Deterjan çekmecesi", Sayfa 19*
3. Gerekirse bakım maddesi doldurulmalıdır.
4. Deterjan çekmecesi kapatılmalıdır.

Programın başlatılması

Uyarı: Program sonuna kadar olan süreyi değiştirmek istiyorsanız öncelikle tamamlanma süresini ayarlayınız.

- **Başlat** / **EkstraEkle** üzerine basılmalıdır.

- ✔ Tambur döner ve 2 dakikaya kadar sürebilen bir yük algılama işlemi yürütülür, bunun ardından su girişi gerçekleşir.
- ✔ Ekranda program süresi veya tamamlanma süresi görüntülenir.
- ✔ Program sonundan sonra ekranda şu görüntülenir: "End" .

Program başlatılmadan önce tamamlanma süresinin ayarlanması

Ayarlanan tamamlanma süresini program başlatılmadan önce yeniden ayarlayabilirsiniz.

1. **Başlat** / **EkstraEkle** seçeneğine basınız.
2. Ekranda istenen tamamlanma süresi görüntülenene kadar **Kalan Süre Erteleme** üzerine basılmalıdır.
3. **Başlat** / **EkstraEkle** seçeneğine basınız.

Çamaşırların yumuşatılması

Programı duraklatarak çamaşırları yıkama işleminden önce cihazın içinde yumuşatabilirsiniz.

Uyarı: Bu işlem için ilave deterjan gerekli değildir. Yumuşatma suyu bu işlemin ardından yıkama işlemi için kullanılır.

1. Program başlatılmalıdır.
2. Programı duraklatmak için yakl. 10 dakika sonra **Başlat** / **EkstraEkle** üzerine basılmalıdır.
3. Programı devam ettirmek için istenen yumuşatma süresinden sonra **Başlat** / **EkstraEkle** üzerine basılmalıdır.

Çamaşırların ilave edilmesi

Uyarı: Cihazınızı güvenli olarak kullanabilmek için, güvenlik → *Sayfa 4* konusundaki bilgileri dikkate alınız.

1. **Başlat** / **EkstraEkle** üzerine basılmalıdır.

   Cihaz duraklar ve çamaşır ekleme veya çıkarmanın mümkün olup olmadığını kontrol eder. Program durumunu dikkate alınız.
   → *"Ekran", Sayfa 20*
2. Çamaşır eklenmeli veya çıkarılmalıdır.
3. Kapak kapatılmalıdır.
4. **Başlat** / **EkstraEkle** üzerine basılmalıdır.

Programın iptal edilmesi

Program başlatıldıktan sonra programı istediğiniz zaman iptal edebilirsiniz.

Uyarı: Cihazınızı güvenli olarak kullanabilmek için, güvenlik → *Sayfa 4* konusundaki bilgileri dikkate alınız.

1. **Başlat** / **EkstraEkle** üzerine basılmalıdır.
2. Kapak açılmalıdır.

   Sıcaklık veya su seviyesi yüksek olduğunda kapak güvenlik nedenlerinden dolayı kilitli kalır.
   - – Sıcaklık yüksek olduğunda **Durulama** programını başlatınız.
   - – Su seviyesi yüksek olduğunda **Sıkma** veya **Boşaltma** programını başlatınız.
3. Çamaşırlar çıkarılmalıdır.

Suda bekletmede programa devam edilmesi

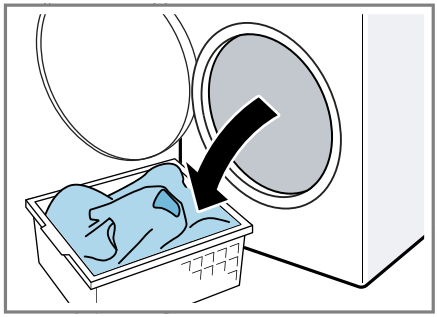
1. **Sıkma** veya **Boşaltma** programı ayarlanmalıdır.

2. **Başlat** / **EkstraEkle** üzerine basılmalıdır.

Çamaşırların makineden çıkarılması

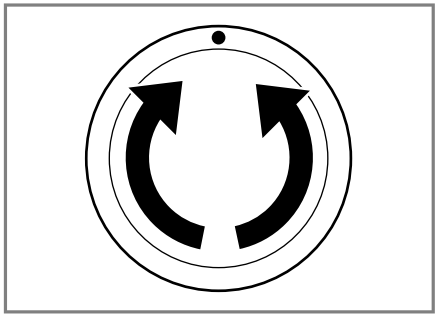
Uyarı: Cihazınızı güvenli olarak kullanabilmek için, güvenlik → *Sayfa 4* konusundaki bilgileri dikkate alınız.

1. Kapak açılmalıdır.
2. Çamaşırlar çıkarılmalıdır.

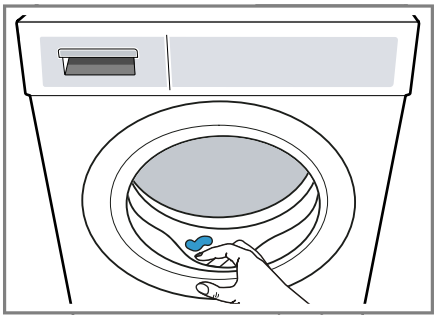


Cihazın kapatılması

1. Program seçme düğmesiyle **Kapalı** ayarlanmalıdır.



2. Musluk kapatılmalıdır.
3. Lastik conta kurutulmalı ve yabancı cisimler çıkarılmalıdır.



4. Kapak ve deterjan çekmecesi açık bırakılarak, kalan suyun kuruması sağlanmalıdır.

Çocuk kilidi

Cihazınızın kumanda elemanlarını yanlışlıkla kullanmaya karşı emniyete alınız.

Çocuk kilidinin etkinleştirilmesi

- ▸ Her iki tuşa **3 sn.** ⊸ yakl. 3 saniye basılmalıdır.
- ✔ Ekranda ⊸ görüntülenir.
- ✔ Kumanda elemanları kilitlenir.
- ✔ Çocuk kilidi, cihaz kapatıldıktan sonra da etkin kalır.

Çocuk kilidinin devre dışı bırakılması

Ön koşul: Çocuk kilidinin devre dışı bırakılması için cihaz çalıştırılmalıdır.

- ▸ Her iki tuşa **3 sn.** ⊸ yakl. 3 saniye basılmalıdır.

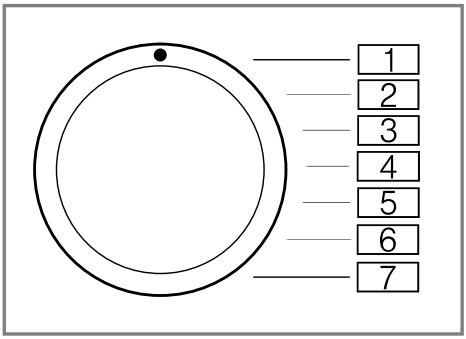
  Çalışan programın iptal edilmemesi için, program seçme düğmesi çıkış programına ayarlanmalıdır.
- ✔ Ekranda ⊸ söner.

Temel ayarlar

Cihazınızı ihtiyaçlarınıza göre ayarlayabilirsiniz.

Temel ayarlara genel bakış

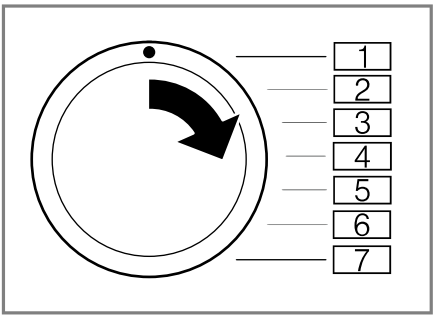
Burada cihazın temel ayarlarına bir genel bakış bulabilirsiniz.



Temel ayar	Program konumu	Değer	Açıklama
Bitiş sinyali	2	0 (kapalı) 1 (düşük sesli) 2 (orta) 3 (yüksek sesli) 4 (çok yüksek sesli)	Program sonundan sonraki sinyalin ses seviyesi ayarlanmalıdır.
Tuş sesi	3	0 (kapalı) 1 (düşük sesli) 2 (orta) 3 (yüksek sesli) 4 (çok yüksek sesli)	Sinyalin ses seviyesi tuşlar seçilerek ayarlanmalıdır.

Temel ayarların değiştirilmesi

1. Program seçme düğmesi pozisyon 1'e ayarlanmalıdır.



2. **Başlat** / **EkstraEkle** üzerine basılmalı ve aynı anda program seçme düğmesi pozisyon 2'ye ayarlanmalıdır.
✔ Ekranda güncel değer görüntülenir.
3. Program seçme düğmesi istenen pozisyona ayarlanmalıdır.
→ *"Temel ayarlara genel bakış", Sayfa 34*
4. Değeri değiştirmek için **Kalan Süre Erteleme** üzerine basılmalıdır.
5. Değişikliğin kaydedilmesi için cihaz kapatılmalıdır.

Cihazı temizleme ve bakımını yapma

Cihazınızın uzun süre işler durumda kalmasını sağlamak için, itinayla temizliğini ve bakımını yapınız.

Cihaz bakımıyla ilgili ipuçları

Cihazının fonksiyonunu uzun süre korumak için cihaz bakımıyla ilgili ipuçlarını dikkate alınız.

Gövde ve kumanda paneli sadece su ve nemli bir bezle silinmelidir.	Cihaz parçaları temiz ve hijyenik kalır.
Tüm deterjan artıkları, püskürtme artıkları veya diğer artıklar derhal temizlenmelidir.	Yeni oluşan kalıntılar daha kolay ve iz bırakmadan temizlenir.
Cihaz kapağı ve deterjan çekmecesi kullanım sonrasında açık bırakılmalıdır.	Kalan su böylece kuruyabilir ve cihazda koku oluşumu önlenir.

Tamburun temizlenmesi

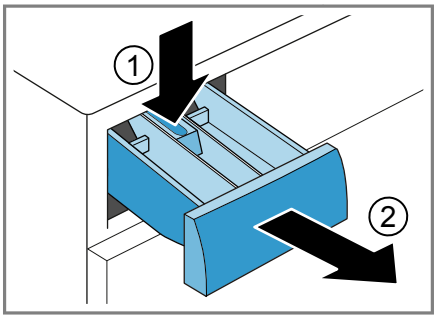
40 C ve daha düşük sıcaklıklarda sık yıkama yapıyorsanız veya cihazı uzun süre kullanmadıysanız tamburu temizlemeniz gerekir.

▸ **Tambur temizleme** programı çamaşır olmadan çalıştırılmalıdır.
Toz deterjan kullanınız.

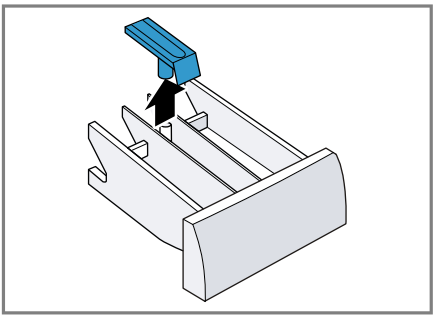
Deterjan çekmecesinin temizlenmesi

Uyarı: Cihazınızı güvenli olarak kullanabilmek için, güvenlik → *Sayfa 4* konusundaki bilgileri dikkate alınız.

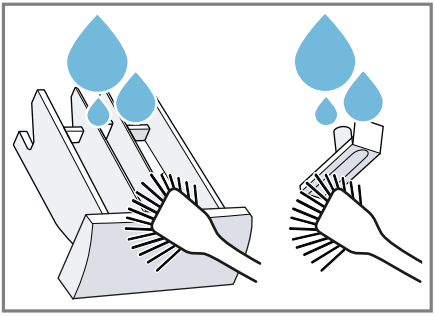
1. Deterjan çekmecesi açılmalıdır.
2. İlgili yardımcı aşağı doğru bastırılmalı ve deterjan çekmecesi çıkarılmalıdır.



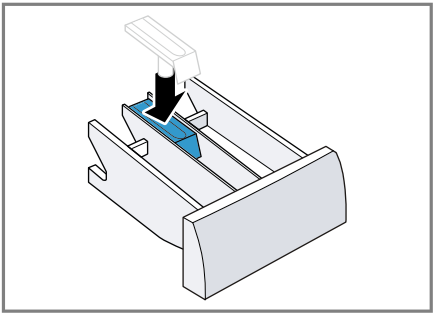
3. İlgili tertibat aşağıdan yukarıya doğru bastırılarak çıkarılmalıdır.



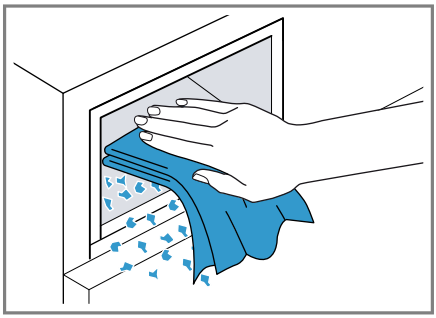
4. Deterjan çekmecesi ve ilgili tertibat su ve fırçayla temizlenmeli ve kurulanmalıdır.



5. Tertibat yerleştirilmeli ve yerine oturtulmalıdır.



6. Deterjan çekmecesinin açıklığı temizlenmelidir.



7. Deterjan çekmecesi kapatılmalıdır.

Kireçten arındırma

Deterjanı doğru dozajladıysanız cihazınızı kireçten arındırmanız gerekmez. Kireç çözücü maddeleri kullanmak istiyorsanız, üreticinin kullanım talimatlarını dikkate alınız.

DİKKAT!
Uygun olmayan kireç çözücü maddelerin kullanılması, örn. kahve makinesi için uygun olan kireç çözücüler, cihazın hasar görmesine neden olabilir.

- Bu cihaz için sadece üreticinin internet sayfasından veya müşteri hizmetlerinden temin edilebilen kireç çözücü maddeler kullanılmalıdır.

Pis su pompasının temizlenmesi

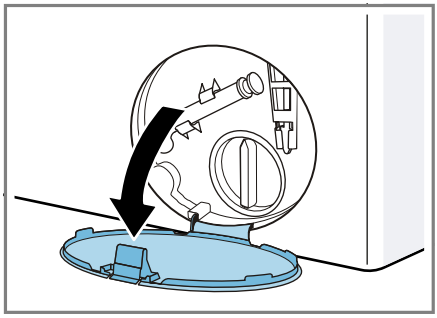
Pis su pompasını örn. tıkanma veya tıkırtı sesi gibi arıza durumlarında temizleyiniz.

Pis su pompasının boşaltılması

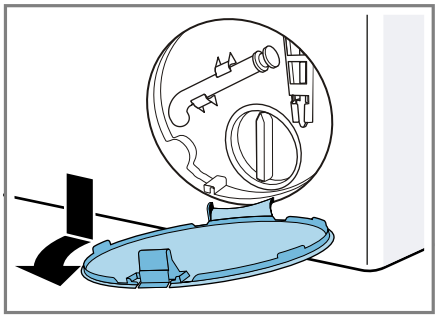
Uyarı: Cihazınızı güvenli olarak kullanabilmek için, güvenlik → *Sayfa 4* konusundaki bilgileri dikkate alınız.

1. Musluğu kapatınız.
2. Cihaz kapatılmalıdır.

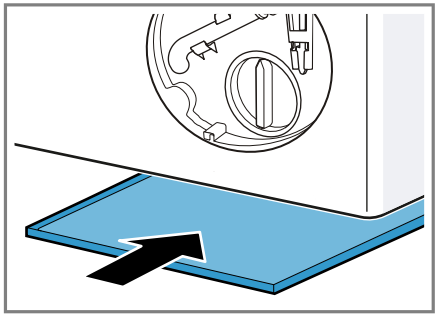
3. Cihazın fişi elektrik şebekesinden ayrılmalıdır.
4. Bakım kapağı açılmalıdır.



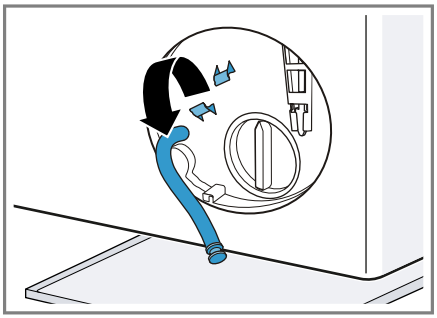
5. Bakım kapağı çıkarılmalıdır.



6. Deliğin altına bir kap yerleştirilmelidir.

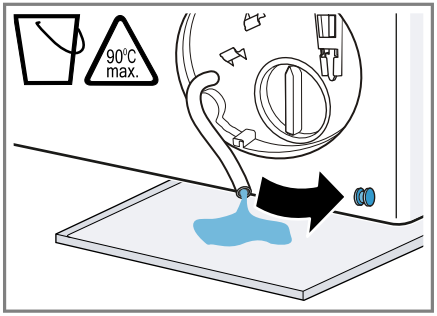


7. Su boşaltma hortumu tutma düzeneğinden çıkarılmalıdır.

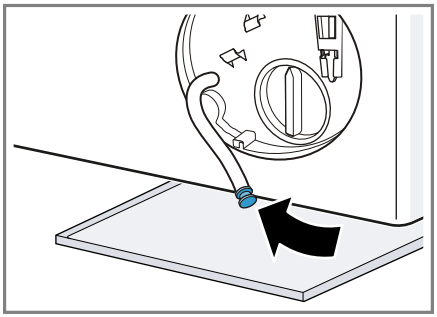


8. ⚠ **DİKKAT - Haşlanma tehlikesi!** Deterjanlı su, yüksek sıcaklıklarla çamaşır yıkandığında sıcak olur.
   - ▸ Sıcak deterjanlı suya dokunulmamalıdır.

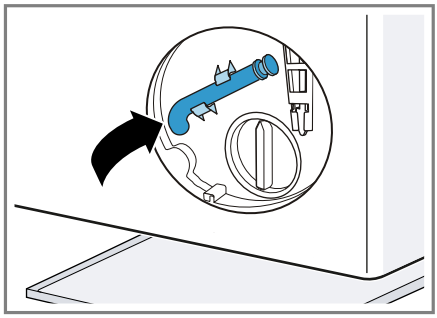
   Deterjanlı suyun kabın içine akması için kapatma kapağı çekip çıkarılmalıdır.



9. Kapatma kapağının üzerine bastırılmalıdır.



10. Su boşaltma hortumu tutma düzeneğine takılmalıdır.

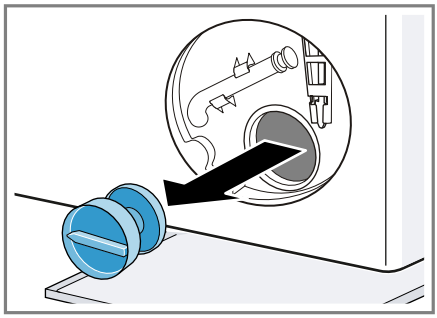


Pis su pompasının temizlenmesi

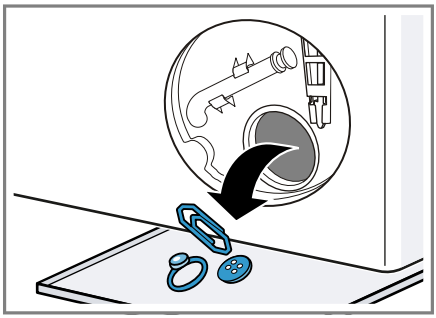
Uyarı: Cihazınızı güvenli olarak kullanabilmek için, güvenlik → *Sayfa 4* konusundaki bilgileri dikkate alınız.

Ön koşul: Pis su pompası boş. → *Sayfa 36*

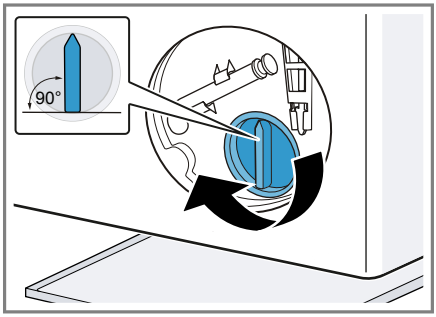
1. Pis su pompasında su kalmış olabileceği için pompa kapağı dikkatlice çıkarılmalıdır.



2. Pompa kapağının iç kısmı, vida dişli bölümü ve pompa gövdesi temizlenmelidir.

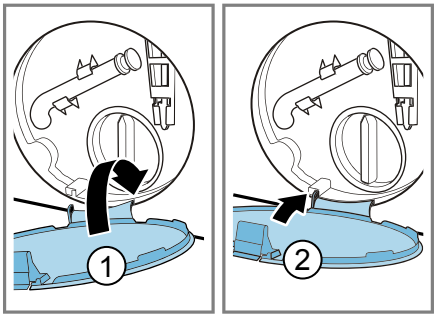


3. Pis su pompasının kanatlı çarkının döndürülebildiğinden emin olunmalıdır.
4. Pompa kapağı takılmalı ve kapatılmalıdır.



Pompa kapağının tutamağı dik konumda durmalıdır.

5. Bakım kapağı takılmalı ve yerine oturtulmalıdır.



6. Bakım kapağı kapatılmalıdır.

Sonraki yıkama işleminden önce

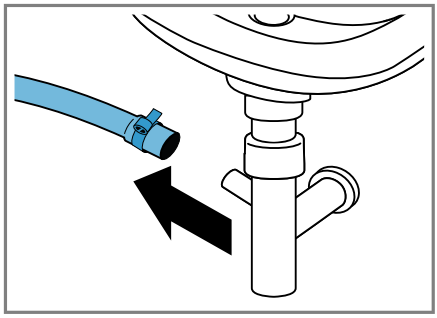
Bir sonraki çamaşır yıkama işleminde deterjanın kullanılmadan çıkış borusuna akmasını önlemek için, pis su pompası boşaltıldıktan sonra **Boşaltma** programı yürütülmelidir.

1. Musluk açılmalıdır.
2. Elektrik fişi takılmalıdır.
3. Cihaz açılmalıdır.
4. Bölme II'ye yaklaşık bir litre su doldurulmalıdır.
5. **Boşaltma** programı başlatılmalıdır.

Sifondaki su çıkış hortumunun temizlenmesi

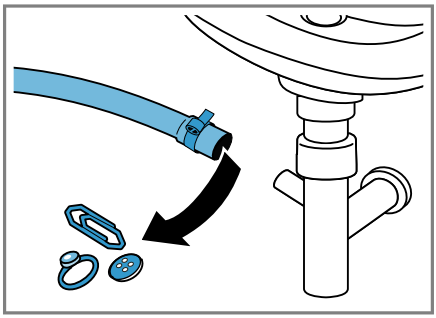
Sifondaki su çıkış hortumu kirlendiyse veya deterjanlı su pompalanmıyorsa bunlar temizlenmelidir.

1. Cihaz kapatılmalıdır.
2. Cihazın fişi elektrik şebekesinden ayrılmalıdır.
3. Hortum kelepçesi çözülmeli ve su çıkış hortumu dikkatlice çekerek çıkarılmalıdır.

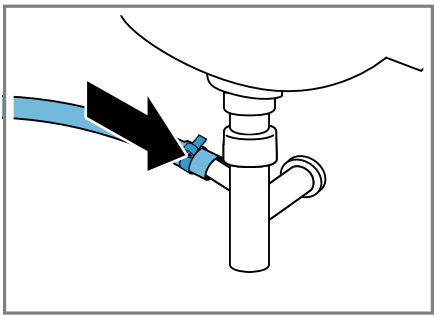


Kalan su dışarı akabilir.

4. Su çıkış hortumu ve sifon dirseği temizlenmelidir.



5. Su çıkış hortumu takılmalı ve bağlantı yeri hortum kelepçesiyle emniyete alınmalıdır.



Su girişindeki süzgeçler temizlenmelidir.

Su girişindeki süzgeç tıkanma veya düşük su basıncı durumunda temizlenmelidir.

Su giriş hortumunun boşaltılması

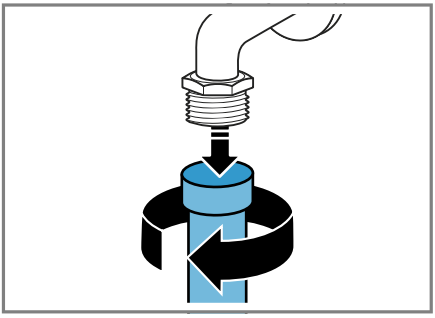
1. Musluk kapatılmalıdır.
2. **Durulama** , **Sıkma** veya **Boşaltma** dışında bir program ayarlanmalıdır.
3. Program başlatılmalı ve yakl. 40 saniye çalıştırılmalıdır.
4. Cihaz kapatılmalıdır.
5. Cihazın fişi elektrik şebekesinden ayrılmalıdır.

Musluktaki süzgecin temizlenmesi

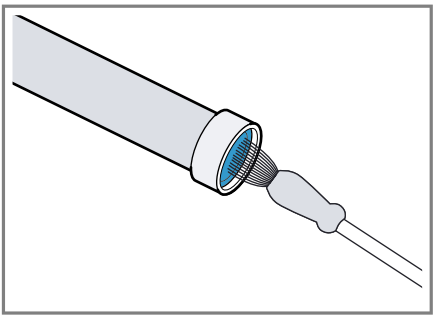
Uyarı: Cihazınızı güvenli olarak kullanabilmek için, güvenlik → *Sayfa 4* konusundaki bilgileri dikkate alınız.

Ön koşul: Su giriş hortumu boş.

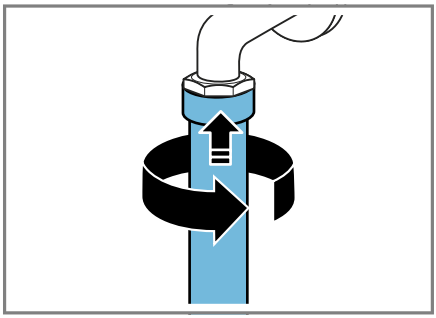
1. Su giriş hortumu musluktan çekilerek ayrılmalıdır.



2. Süzgeç küçük bir fırça ile temizlenmelidir.



3. Su giriş hortumu bağlanmalı ve sızdırmazlık bakımından kontrol edilmelidir.

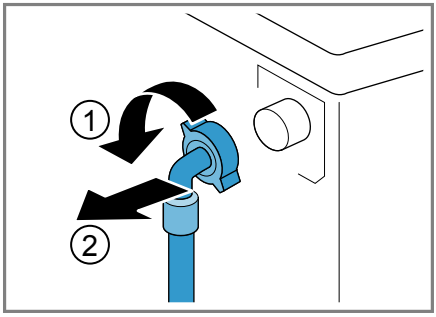


Cihazdaki süzgecin temizlenmesi

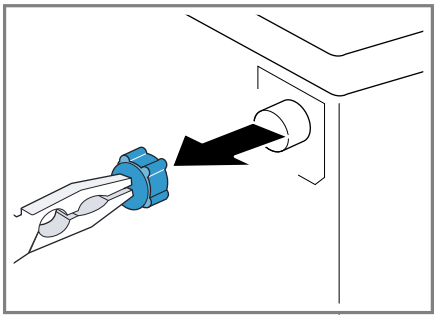
Uyarı: Cihazınızı güvenli olarak kullanabilmek için, güvenlik → *Sayfa 4* konusundaki bilgileri dikkate alınız.

Ön koşul: Su giriş hortumu boş. → *"Su giriş hortumunun boşaltılması", Sayfa 39*

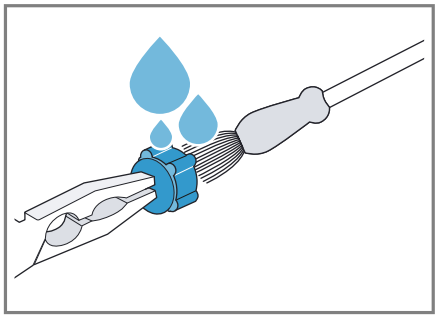
1. Hortum cihazın arka tarafından çıkarılmalıdır.



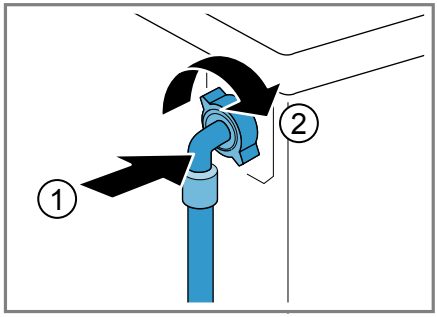
2. Süzgeç bir pense ile çıkarılmalıdır.



3. Süzgeç küçük bir fırça ile temizlenmelidir.



4. Filtre yeniden takılmalıdır.
5. Hortum bağlanmalı ve sızdırmazlık bakımından kontrol edilmelidir.



Arızaları giderme

Cihazınızdaki küçük arızaları kendiniz giderebilirsiniz. Müşteri hizmetlerine başvurmadan önce arıza gidermeye ilişkin verilen bilgilerden yararlanınız. Bu sayede gereksiz masrafı önlemiş olursunuz.

⚠ UYARI
Elektrik çarpma tehlikesi!
Usulüne uygun olmayan onarımlar tehlikelidir.
- ▸ Sadece bunun eğitimini almış uzman personel cihazda onarımlar yapabilir.
- ▸ Cihazın onarımı sırasında sadece orijinal yedek parçalar kullanılmalıdır.
- ▸ Bu cihazın elektrik kablosu zarar görmüşse tehlikenin önlenmesi için, üretici, müşteri hizmetleri veya benzer kalifikasyona sahip bir kişi tarafından değiştirilmelidir.

Hata kodu / Hata göstergesi / Sinyal

Hatalar	Sebep	Hataların giderilmesi
Ekran söner ve **Başlat / EkstraEkle** yanıp söner.	Enerji tasarrufu modu aktif.	▸ Herhangi bir tuşa basınız. ✔ Ekran yeniden yanar.
"E:36 / -10"	Tahliye borusu veya su tahliye hortumu tıkanmış.	▸ Tahliye borusunu ve su tahliye hortumunu temizleyiniz.
	Boşaltma borusu veya su çıkış hortumu katlanmış veya sıkışmış.	▸ Çıkış borusunun ve su çıkış hortumunun bükülmediğinden veya sıkışmadığından emin olunuz.
	Deterjanlı su pompası tıkanmış.	▸ → *"Pis su pompasının temizlenmesi", Sayfa 36*
	Su tahliye hortumu çok yükseğe bağlanmış.	▸ Su tahliye hortumunu maksimum 1 metre yüksekliğe monte ediniz. → *"Teknik veriler", Sayfa 54*
"E:36 / -25 / -26"	Deterjanlı su pompası tıkanmış.	▸ → *"Pis su pompasının temizlenmesi", Sayfa 36*
"E:60 / -2B"	Denge kontrol sistemi sıkma işlemini çamaşırlar eşit dağılmadığı için durdurdu.	▸ Tamburun içindeki çamaşırları yeniden dağıtınız. **Uyarı:** Mümkün olduğunca büyük ve küçük çamaşırları birlikte tambura yerleştiriniz. Farklı büyüklükteki çamaşırlar sıkma işlemi esnasında daha iyi dağılır.
🚰	Su basıncı düşük.	
	Su girişindeki süzgeçler tıkanmış.	▸ Su girişindeki süzgeçleri temizleyiniz → *Sayfa 39*.
	Musluk kapalı.	▸ Musluğu açınız.

Hatalar	Sebep	Hataların giderilmesi
	Su giriş hortumu katlanmış veya sıkışmış.	▶ Su giriş hortumunun katlanmadığından veya sıkışmadığından emin olunuz.
⁝ yanıp söner.	Gerilim kontrol sistemi geçersiz gerilim düşüşü algılıyor.	▶ Gidermek mümkün değil. **Uyarı:** Gerilim beslemesi stabil hale geldiğinde program normal biçimde devam eder.
• yanıp söner.	Gerilim düşüşü programın uzamasına neden oluyor.	Gidermek mümkün değil.
yanar.	Sıcaklık çok yüksek.	▶ Sıcaklık düşene kadar bekleyiniz. ▶ → *"Programın iptal edilmesi", Sayfa 32*
	Su seviyesi çok yüksek.	▶ **Boşaltma** programını başlatınız.
	Çamaşır kapağa sıkışmış.	**1.** Kapağı yeniden açınız. **2.** Sıkışan çamaşırları çıkarınız. **3.** Kapağı kapatınız. **4.** Programı başlatmak için **Başlat / EkstraEkle** tuşuna basınız.
yanıp söner.	Kapak kapatılmamış.	**1.** Kapağı kapatınız. **2.** Programı başlatmak için **Başlat / EkstraEkle** tuşuna basınız.
Diğer tüm hata kodları.	Fonksiyonel arıza	▶ Müşteri hizmetlerini arayınız. → *"Müşteri hizmetleri", Sayfa 51*

Fonksiyon arızaları

Hatalar	Sebep	Hataların giderilmesi
Cihaz çalışmıyor.	Şebeke bağlantı kablosunun elektrik fişi takılı değil.	▶ Cihazı elektrik şebekesine bağlayınız.
	Sigorta arızalı.	▶ Sigorta kutusundaki ilgili sigortayı kontrol ediniz.
	Elektrik beslemesi kesildi.	▶ Oda aydınlatmasının veya odadaki diğer cihazların çalışıp çalışmadığını kontrol ediniz.
Program çalışmaya başlamıyor.	**Başlat / EkstraEkle** tuşuna basılmamış.	▶ **Başlat / EkstraEkle** tuşuna basınız.
	Kapak kapatılmamış.	**1.** Kapağı kapatınız. **2.** Programı başlatmak için **Başlat / EkstraEkle** tuşuna basınız.

Hatalar	Sebep	Hataların giderilmesi
Program çalışmaya başlamıyor.	Çocuk kilidi etkinleştirildi.	▶ → *"Çocuk kilidinin devre dışı bırakılması", Sayfa 33*
	Kalan Süre Erteleme etkinleştirildi.	▶ **Kalan Süre Erteleme** etkin olma durumu açısından kontrol edilmelidir. → *"Tuşlar", Sayfa 25*
	Çamaşır kapağa sıkışmış.	**1.** Kapağı yeniden açınız. **2.** Sıkışan çamaşırları çıkarınız. **3.** Kapağı kapatınız. **4.** Programı başlatmak için **Başlat / EkstraEkle** tuşuna basınız.
Kapak açılmıyor.	"– ––" etkinleştirildi.	▶ **Sıkma** veya **Boşaltma** arasında seçim yaparak ve **Başlat / EkstraEkle** üzerine basarak programa devam ediniz. → *"Suda bekletmede programa devam edilmesi", Sayfa 32*
	Sıcaklık çok yüksek.	▶ Sıcaklık düşene kadar bekleyiniz. ▶ → *"Programın iptal edilmesi", Sayfa 32*
	Su seviyesi çok yüksek.	▶ **Boşaltma** programını başlatınız.
	Elektrik kesintisi.	▶ Kapağı acil kilit açma mekanizmasıyla açınız. → *"Acil kilit açma mekanizması", Sayfa 49*
Deterjanlı su cihazdan pompalanıp boşaltılmıyor.	Tahliye borusu veya su tahliye hortumu tıkanmış.	▶ Tahliye borusunu ve su tahliye hortumunu temizleyiniz.
	Boşaltma borusu veya su çıkış hortumu katlanmış veya sıkışmış.	▶ Çıkış borusunun ve su çıkış hortumunun bükülmediğinden veya sıkışmadığından emin olunuz.
	Deterjanlı su pompası tıkanmış.	▶ → *"Pis su pompasının temizlenmesi", Sayfa 36*
	"– ––" etkinleştirildi.	▶ **Sıkma** veya **Boşaltma** arasında seçim yaparak ve **Başlat / EkstraEkle** üzerine basarak programa devam ediniz. → *"Suda bekletmede programa devam edilmesi", Sayfa 32*

Hatalar	Sebep	Hataların giderilmesi
Deterjanlı su cihazdan pompalanıp boşaltılmıyor.	Su tahliye hortumu çok yükseğe bağlanmış.	▶ Su tahliye hortumunu maksimum 1 metre yüksekliğe monte ediniz. → *"Teknik veriler", Sayfa 54*
Su girişi gerçekleşmiyor. Deterjan cihazın içine alınmıyor.	**Başlat / EkstraEkle** tuşuna basılmamış.	▶ **Başlat / EkstraEkle** tuşuna basınız.
	Su girişindeki süzgeçler tıkanmış.	▶ Su girişindeki süzgeçleri temizleyiniz → *Sayfa 39*.
	Musluk kapalı.	▶ Musluğu açınız.
	Su giriş hortumu katlanmış veya sıkışmış.	▶ Su giriş hortumunun katlanmadığından veya sıkışmadığından emin olunuz.
Birden fazla kez sıkma.	Denge kontrol sistemi çamaşırları birkaç kez dağıtarak dengesizliği düzeltiyor.	▶ Hata yok - Müdahale gerekmiyor. **Uyarı:** Tambura mümkün olduğunca büyük ve küçük çamaşırları bir arada yerleştiriniz. Farklı büyüklükteki çamaşırlar sıkma işlemi esnasında daha iyi dağılır.
Program süresi yıkama sürecinde değişiyor.	Program akışı elektronik olarak optimize ediliyor. Bu durum, program süresinin değişmesine sebep olabilir.	▶ Hata yok - Müdahale gerekmiyor.
	Denge kontrol sistemi çamaşırları birkaç kez dağıtarak dengesizliği düzeltiyor.	▶ Hata yok - Müdahale gerekmiyor. **Uyarı:** Tambura mümkün olduğunca büyük ve küçük çamaşırları bir arada yerleştiriniz. Farklı büyüklükteki çamaşırlar sıkma işlemi esnasında daha iyi dağılır.
	Köpük kontrol sistemi, çok fazla köpük olması durumunda bir yıkama işlemi gerçekleştirir.	▶ Hata yok - Müdahale gerekmiyor.
Tamburun içinde su görünmüyor.	Su seviyesi görünen kısmın altında.	▶ Hata yok - Müdahale gerekmiyor.
Program başlatıldıktan sonra tambur sarsılıyor.	Bunun nedeni dahili bir motor testidir.	▶ Hata yok - Müdahale gerekmiyor.
❀ bölmesinde kalan su mevcut.	❀ bölmesindeki tertibat tıkanmış.	▶ → *"Deterjan çekmecesinin temizlenmesi", Sayfa 35*
Sıkma sırasında cihazda titreşim ve hareket.	Cihaz doğru şekilde hizalanmamış.	▶ → *"Cihazın doğru konumlandırılması", Sayfa 17*

Hatalar	Sebep	Hataların giderilmesi
Sıkma sırasında cihazda titreşim ve hareket.	Cihaz ayakları sabitlenmemiş.	▶ Cihaz ayaklarını sıkınız. → *"Cihazın doğru konumlandırılması", Sayfa 17*
	Taşıma güvenliği donanımları çıkarılmamış.	▶ → *"Taşıma emniyet tertibatlarının çıkarılması", Sayfa 14*
Yoğun köpük oluşumu.	Deterjan dozajı çok fazla.	▶ Hızlı önlem: Bir yemek kaşığı yumuşatıcıyı 0,5 litre suyla karıştırınız ve karışımı soldaki göze dökünüz (Outdoor, Sport ve kaz tüyü çamaşırlar için geçerli değildir). ▶ Aynı miktarda çamaşır yükü olan bir sonraki yıkama işleminde deterjan miktarını azaltınız.
Tambur dönüyor, su girişi gerçekleşmiyor.	Yük algılama aktif.	▶ Hata yok, müdahale gerekmiyor. **Uyarı:** Yük algılama 2 dakika kadar sürebilir.

Sesler

Hatalar	Sebep	Hataların giderilmesi
Gürültülü, tıslama sesi.	Su, basınç altında deterjan bölmesine boşaltılır.	▶ Hata yok - Normal çalışma sesi.
Deterjanlı su pompasında tıkırtı.	Deterjanlı su pompasına yabancı nesne girmiş.	▶ → *"Pis su pompasının temizlenmesi", Sayfa 36*
Sıkma sırasında yüksek sesli gürültü.	Cihaz doğru şekilde hizalanmamış.	▶ → *"Cihazın doğru konumlandırılması", Sayfa 17*
	Cihaz ayakları sabitlenmemiş.	▶ Cihaz ayaklarını sıkınız. → *"Cihazın doğru konumlandırılması", Sayfa 17*
	Taşıma güvenliği donanımları çıkarılmamış.	▶ → *"Taşıma emniyet tertibatlarının çıkarılması", Sayfa 14*
Cızırtılı, ritmik emme sesi.	Deterjanlı su pompası aktif, deterjanlı su pompalanıp boşaltılır.	▶ Hata yok - Normal çalışma sesi.

İçecekte sorun

Hatalar	Sebep	Hataların giderilmesi
Kırışıklık oluşumu.	Sıkma devir sayısı çok yüksek.	▶ Bir sonraki yıkamada düşük bir sıkma devir sayısı ayarlayınız.

Hatalar	Sebep	Hataların giderilmesi
Kırışıklık oluşumu.	Doldurma miktarı çok yüksek.	▶ Bir sonraki yıkamada doldurma miktarını azaltınız.
	Kumaş türü için yanlış program seçilmiş.	▶ Kumaş türüne uygun programı seçiniz. → *"Programlar", Sayfa 22*
Deterjan veya yumuşatıcı contadan damlıyor ve kapak üzerinde veya conta kıvrımı içinde toplanıyor.	Deterjan çekmecesinde çok fazla deterjan / yumuşatıcı var.	▶ Sıvı deterjan ve yumuşatıcı dozajlama sırasında deterjan bölmesindeki işarete dikkat ediniz ve bunu aşacak şekilde dozajlamayınız.
Sıkma sonucu tatmin edici değil. Çamaşırlar çok ıslak / çok nemli.	Düşük sıkma devir sayısı ayarlanmış.	▶ Bir sonraki yıkamada yüksek bir sıkma devir sayısı ayarlayınız.
	Denge kontrol sistemi sıkma işlemini çamaşırlar eşit dağılmadığı için durdurdu.	▶ Tamburun içindeki çamaşırları yeniden dağıtınız. **Uyarı:** Mümkün olduğunca büyük ve küçük çamaşırları birlikte tambura yerleştiriniz. Farklı büyüklükteki çamaşırlar sıkma işlemi esnasında daha iyi dağılır.
Çamaşırlarda deterjan artıkları mevcut.	Çamaşır deterjanları çamaşırların üzerine çöken, suda çözünmeyen maddeler içerebilir.	▶ **Durulama** programını başlatınız.
Kuru çamaşırlarda deterjan artıkları mevcut.	Çamaşır deterjanları çamaşırların üzerine çöken, suda çözünmeyen maddeler içerebilir.	▶ Çamaşırları yıkama ve kurutma işleminden sonra fırçalayınız.

Sızdırma

Hatalar	Sebep	Hataların giderilmesi
Su giriş hortumundan dışarı su akıyor.	Su giriş hortumu doğru / sıkı bağlanmamış.	**1.** Su giriş hortumunu doğru bağlayınız. → *"Su giriş hortumunun bağlanması", Sayfa 16* **2.** Vida bağlantısını sıkınız.
Su tahliye hortumundan dışarı su akıyor.	Su tahliye hortumu hasarlı.	▶ Hasarlı su tahliye hortumunu değiştiriniz.
	Su tahliye hortumu doğru bağlanmamış.	▶ Su tahliye hortumunu doğru bağlayınız. → *"Su tahliyesi bağlantı türleri", Sayfa 16*

Kokular

Hatalar	Sebep	Hataların giderilmesi
Cihaz içinde koku oluşmuş.	Nem ve deterjan kalıntıları bakteri oluşumuna neden olabilir.	▶ → *"Tamburun temizlenmesi", Sayfa 35*

Acil kilit açma mekanizması

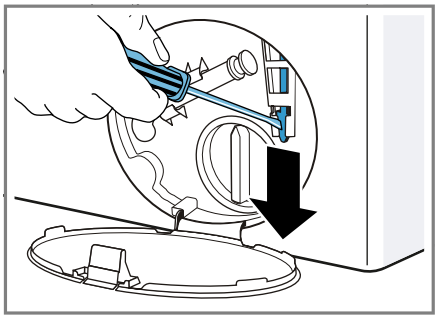
Çamaşırları örn. elektrik kesintisi durumunda çıkarmak için kapağın kilidini manuel olarak açabilirsiniz.

Kapak kilidinin açılması

Ön koşul: Deterjanlı su pompası boş. → *Sayfa 36*

1. **DİKKAT!** Dışarı akan su maddi hasara neden olabilir.
▸ Camdan su görünüyorsa kapak açılmamalıdır.

   Acil kilit açma mekanizması bir alet ile aşağı doğru çekilmeli ve serbest bırakılmalıdır.



✔ Kapak kilidi açılır.
2. Bakım kapağı takılmalı ve yerine oturtulmalıdır.
3. Bakım kapağı kapatılmalıdır.

Taşıma, depolama ve atığa verme

Burada cihazınızın taşıma ve depolama için hazırlanması açıklanmaktadır. Ayrıca eski cihazların atığa verilmesi konusunda bilgi verilmektedir.

Eski cihazları atığa verme

Çevreye duyarlı bir imha işlemiyle çok değerli ham maddeler yeniden kullanılmak üzere değerlendirilebilir.

⚠ UYARI
Sağlık sorunları tehlikesi!
Çocuklar kendilerini cihaz içine kilitleyebilir ve bunun sonucunda ölüm tehlikesi söz konusu olabilir.
▸ Cihazı, cihaz kapağının açılmasını bloke edebilecek veya engelleyebilecek bir kapının arkasında kurmayın.
▸ Hizmet dışı bırakılan cihazlarda elektrik fişi çekilmeli, şebeke bağlantı kablosu kesilmeli ve cihaz kapısının kilidi kapı kapanmayacak şekilde tahrip edilmelidir.

1. Elektrik kablosunun elektrik fişini çekin.
2. Elektrik kablosunu kesip ayırın.
3. Cihazın çevreye zarar vermeyecek şekilde imha edilmesi sağlanmalıdır.

Bu ürün T.C. Çevre ve Şehircilik Bakanlığı tarafından yayımlanan "Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyaların Kontrolü Yönetmeliği"nde belirtilen zararlı ve yasaklı maddeleri içermez.
AEEE yönetmeliğine uygundur. Bu ürün, geri dönüşümlü ve tekrar kullanılabilir nitelikteki yüksek kaliteli parça ve malzemelerden üretilmiştir. Bu nedenle, ürünü, hizmet ömrünün sonunda evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın. Elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürün. Bu toplama noktalarını bölgenizdeki yerel yönetime sorun. Kullanılmış ürünleri geri kazanıma vererek çevrenin ve doğal kaynakların korunmasına yardımcı olun. Ürünü atmadan önce çocukların güvenliği için elektrik fişini kesin ve kilit mekanizmasını kırarak çalışmaz duruma getirin.

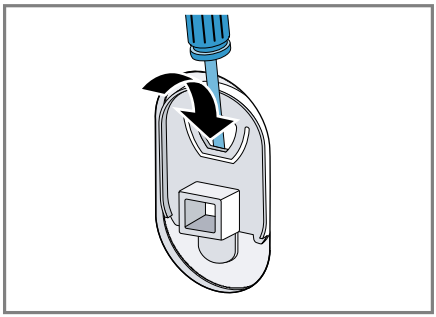
Cihazın sökülmesi

1. Musluk kapatılmalıdır.
2. → *"Su giriş hortumunun boşaltılması", Sayfa 39*.
3. Cihaz kapatılmalıdır.
4. Cihazın elektrik fişi çekilmelidir.
5. Kalan deterjanlı su boşaltılmalıdır. → *"Pis su pompasının temizlenmesi", Sayfa 36*
6. Hortumlar sökülmelidir.

Taşıma emniyet tertibatlarının takılması

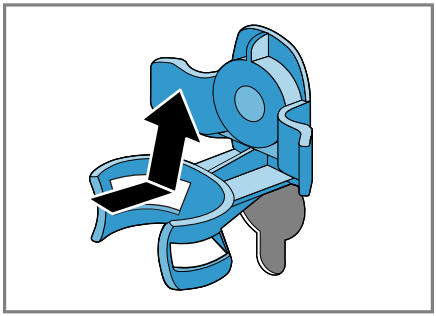
Hasarları önlemek için cihazı taşıma emniyet tertibatlarıyla emniyete alınız.

1. 4 muhafaza kapağı çıkarılmalıdır.
   – Kapakları çıkarmak için gerekirse bir tornavida kullanınız.

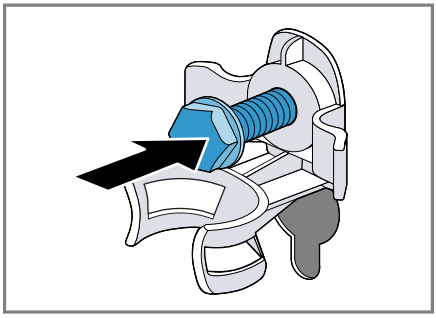


Muhafaza kapaklarını muhafaza ediniz.

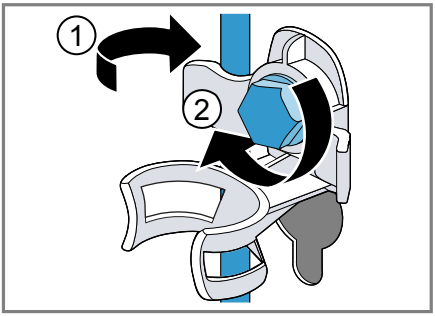
2. 4 kovan takılmalıdır.



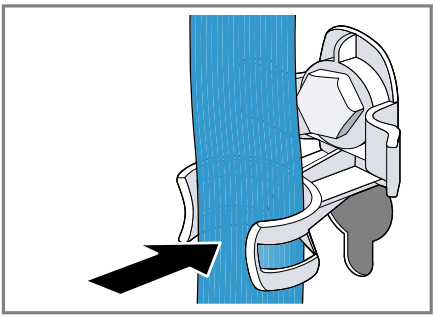
3. 4 taşıma emniyet tertibatının tüm cıvataları takılmalı ve hafifçe sıkılmalıdır.



4. Şebeke bağlantı kablosu tutucuya yerleştirilmeli ① ve taşıma emniyet tertibatlarının 4 cıvatası bir SW13 anahtar ile sıkılmalıdır ②.



5. Hortum tutucuya yerleştirilmelidir.



Cihazın yeniden çalıştırılması

1. Taşıma emniyet tertibatları çıkarılmalıdır → *Sayfa 14*.
2. Deterjan çekmecesindeki bölme II'ye yakl. 1 litre su doldurulmalıdır.
3. **Boşaltma** programı başlatılmalıdır.

✔ Deterjan bir sonraki yıkamada kullanılmadan çıkış borusuna akabilir.

Müşteri hizmetleri

Kullanım ile ilgili sorularınız, cihazda kendinizin gideremediği bir arıza veya cihazda onarım yapma gereği varsa müşteri hizmetlerimize başvurun. Birçok sorunu, işbu kılavuzdaki veya web sitemizdeki arıza giderme bilgileriyle kendiniz düzeltebilirsiniz. Bu mümkün değilse müşteri hizmetlerimize başvurun.
Daima uygun bir çözüm bulabiliriz ve müşteri hizmetleri teknisyenlerinin gereksiz olarak gönderilmesini önlemeye çalışırız.
Cihazınızın, ister garanti kapsamında ister üretici garantisi sona erdikten sonra, eğitimli müşteri hizmeti teknisyenleri tarafından orijinal yedek parçalarla onarılmasını sağlarız.
Ülkenizde geçerli olan garanti süresi ve garanti koşulları ile ilgili ayrıntılı bilgileri müşteri hizmetlerimizden, yetkili satıcınızdan veya Web sitemizden alabilirsiniz.
Müşteri hizmetlerine başvurduğunuzda cihazınızın ürün numarasını (E no.) ve imalat numarasını (FD) hazır bulundurun.
Müşteri hizmetlerinin irtibat bilgileri, ekteki müşteri hizmetleri dizninde veya web sitemizde yer almaktadır.

Ürün numarası (E no.) ve imalat numarası (FD)

Ürün numarasını (E no.) ve imalat numarasını (FD) cihazın tip etiketinde bulabilirsiniz.
Tip plaketinin yeri modele bağlı olarak değişir:

- Kapının iç yüzünde.
- Servis kapağının iç yüzünde.
- Cihazın arka yüzünde.

Cihaz bilgilerini ve müşteri hizmetlerinin telefon numarasını hızlıca bulabilmeniz için bilgileri not etmenizi öneririz.

Garanti Şartları

Kullanim Süresi: 10 YIL (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi).
Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

- Sözleşmeden dönme
- Satış bedelinden indirim isteme,
- Ücretsiz onarılmasını isteme,
- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,

haklarından birini kullanabilir.
Tüketicinin bu haklarından ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür.
Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanılabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcından talep edilir.
Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

Tüketim değerleri

Belirtilen tüketim değerleri yaklaşık verilerdir.
Değerler su basıncına, su sertliğine, su giriş sıcaklığına, çevre sıcaklığına, çamaşırların türüne, çamaşır miktarına ve çamaşır kirliliğine, kullanılan deterjana, şebeke gerilimindeki oynamalara ve seçilen ayarlara bağlı olarak belirtilen değerlerden farklı olabilir.

Program	Sıcaklık (°C)	Dolum miktarı (kg)	Enerji tüketimi (kWh)[1]	Su tüketimi (l)[1]	Program süresi (sa)[1]	Kalan nem (%)[1, 2]
Pamuklular	20	8	0,26	90	3	62
Pamuklular [3]	40	8	1,00	90	3	62
Pamuklular	60	8	1,30	90	3	62
Pamuklu Eko [4]	60℃	8	0,92	55	4	62
Pamuklu Eko [4]	60℃	4	0,72	45	3 1/2	62
Pamuklu Eko [4]	40℃	4	0,35	45	3 1/2	62
Pamuklular	90	8	2,30	100	3	62
Hızlı / Karışık	40	4	0,60	44	1	60
Hassas / İpek	30	2	0,21	35	3/4	30
Yünlüler	30	2	0,20	41	3/4	45

[1] Geçerli EN60456 versiyonu doğrultusunda değerler
[2] Kalan nem bilgileri programa bağlı sıkma devir sayısı sınırlaması ve maksimum dolum temelinde.
[3] Test enstitüleri için bilgi: Geçerli EN60456 standardına dayanan bir test için maksimum sıkma devir sayısı seçilmelidir.
[4] Geçerli 2010/30/AB direktifi doğrultusunda soğuk su (15 °C) ile gerçekleştirilecek testler ve enerji etiketlemesi için maksimum devir sayılı program ayarı. Programlar normal kirli pamuklu tekstil ürünlerinin temizlenmesi için uygundur ve kombine enerji tüketimi ve su tüketimi bakımından en verimlileridir. Program ısı derecesi ile ilgili bilgi, tekstil ürünlerinin içindeki bakım etiketi üzerinde verilen sıcaklık derecelerine bağlıdır. Gerçek yıkama sıcaklık derecesi, enerji tasarrufu nedeniyle belirtilen program sıcaklığından farklı olabilir; yıkama etkisi yasal gereksinimlere uygundur.

Teknik veriler

Cihazınıza ilişkin teknik değerler ve bilgiler burada sunulmaktadır.

Cihaz yüksekliği	850 mm
Cihaz genişliği	600 mm
Cihaz derinliği	590 mm

[1] Cihazın donanımına göre değişir

Ağırlık	70 kg[1]
Maksimum dolum miktarı	8 kg
Şebeke gerilimi	220 - 240 V, 50 Hz
Minimum kurulum güvenliği	10 A
Nominal güç	2300 W

[1] Cihazın donanımına göre değişir

Güç tüketimi	■ Kapalı durumda: 0,12 W ■ Kapalı olmayan durumda: 0,50 W
Su basıncı	■ Minimum: 100 kPa (1 bar) ■ Maksimum: 1000 kPa (10 bar)
Su giriş hortumunun uzunluğu	150 cm
Su çıkış hortumunun uzunluğu	150 cm
Şebeke bağlantı kablosunun uzunluğu	160 cm
Maksimum pompalama yüksekliği	100 cm

[1] Cihazın donanımına göre değişir

Her zaman
yanınızdayız

PROFiLO

4447766

Çağrı Yönetim Merkezi

Profilo ile ilgili tüm sorularınız için...

www.profilo.com.tr

BSH Ev Aletleri ve Sanayi Ticaret A.Ş.
Fatih Sultan Mehmet Mahallesi, Balkan Caddesi No:51
34771 Ümraniye İstanbul
TURKEY

9001446551
990927